

Kaunis Grani

Nro Nr 8/26.8.–15.9.2026 ■ Kauniaisten paikallislehti Lokaltidningen för Grankulla ■ www.kaunisgrani.fi

SÄÄSTÖPANKKI NYT MYÖS KAUNIAISISSA!

POP-UP TOIMIPISTE PALVELEE GRANIN KAUPPAKESKUKSESSA

Olitpa vaihtamassa asuntoa, kilpailuttamassa pankkia tai suunnittelemassa tulevaisuuttasi, autamme löytämään juuri sinulle sopivat ratkaisut.

Tarjoamme kattavat pankkipalvelut rahoituksesta säästämiseen ja sijoittamiseen sekä henkilökohtaiset yksityispankin -palvelut.
Lämpimästi tervetuloa!



Tutustu lisää ja jätä yhteydenottopyyntö
saastopankki.fi/lusp/pop-up



Länsi-Uudenmaan

Säästöpankki

Syksy alkaa säältä suojaetuilla laitureilla

Syksy tuo aina mukanaan uusia mahdollisuuksia ja haasteita sekä usein myös uusia ilonaiheita. Kauniaisissa kaupunkilaiset saivat jo muutama viikko sitten iloita junaliikenteen käynnistymisestä jälleen kesätaun jälkeen – ja bonuksena vielä uudistetuista laitureista ja asemista.

Sekä Kauniaisten keskustan että Koivuhoivin asemalla on nyt säältä suojatut laiturit. Kauniaisten asemalle on rakennettu uusi reunalaituri ja uusi välilaituri. Niille pääsee Tunnelitien kautta, jonne on rakennettu uudet portaat ja hissit. Myös junaan nouseminen ja siitä poistuminen on nyt helpompaa, sillä laiturin ja junan välinen korkeusero on poistettu.

Kysyimme samana päivänä, kun junaliikenne käynnistyi, mitä ihmiset ajattelevat uusista järjestelyistä. Yksi vastaajista oli kauniislainen Pekka Lettijeffer, joka tiivisti mielipiteensä kahdella kielellä:

– Perfekt – ihan täydellinen!

Junaliikenteeseen tulee vielä lisää liikennekatkoja syyskuussa ja lokakuun alussa, mutta silloin katkot ajoittuvat viikonloppuihin.

Nuoriin ja kouluihin keskittyvässä lehdesssä oma kesätoimittajamme Anni Keinänen on haastatellut kolmea kaupungin kesätyöntekijää, jotka työskentelivät ahkerasti kesäkuussa, jotta kaupunkilaiset saivat nauttia hienoista kukkaistutuksista koko kesän ajan. Anni on myös keskustellut Kauniaisten nuorisovaltuuston puheenjohtajan Iiris Vihosen kanssa. Hänen mukaansa nuorten ääni

kuuluu kaupungin päätöksenteossa, mutta parantamisen varaakin vielä on.

Kerromme myös mielenkiintoisesta lukuharjoitteluprojektista, joka on tuottanut hienoja tuloksia Hagelstamin koulussa. Oppilaat harjoittelivat kevään aikana lukemista IMVI Labsin kehittämän VR-teknologian avulla. Katsomalla 15 minuutin ajan jokaisena koulupäivänä videoita muun muassa SVT Playsta ja Yle Areenasta oppilaat harjoittivat silmien yhteistoimintaa. Silmien yhteistoimintaa eli aivojen kykyä koordinoita silmien toimintaa harjoittamalla voidaan vapauttaa aivokapasiteettia niin, että voimavaroja jää enemmän muuhun kuin näkemiseen keskittymiseen. Koulun mukaan harjoittelun hyötyihin kuuluvat muun muassa parempi keskittymiskyky ja lukutaito.

Keväällä sähköpotkulaudat saapuivat Kauniaisiin. Kävimme kesällä kaupungilla kysymässä muutamilta ohikulkijoilta, mitä mieltä he ovat niistä. Aiheuttavatko sähköpotkulaudat enemmän ongelmia kuin niistä on hyötyä?

Kesän suuri uutinen ja ilmiö Kauniaisissa – ainakin jos mittarina pidetään sitä, kuinka moni suuri mediatalo kaupungista uutisoi – olivat torin uuden, suurista jäätelöannokistaan tunnetun jäätelökioskin piitkät kiemurtelevat jonot. Myös toimittajamme Tarja Qvickström jonotti lastenlastensa kanssa lähes tunnin ja totesi, että odotus kannatti. Jäätelö maistui erinomaiselta ja annokset olivat enemmän kuin reilun kokoisia.

Toivotamme kaikille mukavaa syksyn alkua!

Höst med väderskyddade perronger

Hösten för alltid med sig nya möjligheter samt utmaningar och ofta även nya glädjemöjligheter. I Grankulla kunde stadsborna redan för några veckor sedan glädjas åt att tågtrafiken återupptagits efter sommaruppehållet och dessutom med förnyade perronger och stationer som en extra bonus.

Både stationen i Grankulla centrum och i Björkgård har nu väderskyddade perronger. Vid Grankulla station har en ny sidoperrong och en ny mittperrong byggts. Man kommer till dem via Tunnelvägen, där nya trappor och hissar har byggts. Det har också blivit enklare att stiga på och av tågen, eftersom höjdskillnaden mellan perrongen och tåget har eliminerats.

Vi frågade samma dag som trafiken kom igång vad folk tycker om de nya arrangemangen. En av dem som svarade var Grankullabarnet Pekka Lettijeffer, som sammanfattade vad han tyckte på två språk:

– Perfekt – ihen täydellinen!

Tågtrafiken påverkas av ytterligare trafikavbrott i september och i början av oktober, men då kommer avbrotten under veckosluten.

I tidningen med unga och skolor som tema har vår egen sommarreporter Anni Keinänen intervjuat tre av stadens sommarjobbare, som i juni arbetade för att stadsborna ska få njuta av fina blomsterarrangemang under sommaren. Anni har även talat med Iiris Vihonen som är ordförande för ungdomsfullmäktige i Grankulla. Enligt henne hörs de ungas röst i stadens beslutsfattande, men det finns fortfarande utrymme för förbättringar.

Vi berättar också om ett intressant lästräsningsprojekt som har gett ett fint resultat i Hagelstamska. Eleverna har under våren lästräsnat med hjälp av VR-teknik som IMVI Labs tagit fram. Genom att i 15 minuter varje skoldag titta på filmer på bland annat SVT Play och Yle Arenan har eleverna tränat sin samsyn. Genom att träna samsynen, dvs. hjärnans koordination av ögonen, kan hjärnkapacitet frigöras för att orka fokusera mer på annat än syn. Förbättrad koncentration och läsförmåga är två av vinsterna med träningen, rapporteras från skolan.

I våras kom elsparkcyklarna till Grankulla. Vi gick i somras ut på stan och frågade några förbipasserande vad de tycker om detta. Orsakar sparkcyklarna fler problem än vad de gör nytta?

Sommarens stora nyhet och fenomen i Grankulla – åtminstone om man ser hur många av de stora mediehusen som har rapporterat från staden – var de låånga ringlande köerna till den nya glasskiosken med de stora glassarna på torget. Även vår reporter Tarja Qvickström stod i kö i närmare en timme tillsammans med sina barnbarn och kom fram till att köandet lönade sig. Glassen smakade utsökt och portionerna var mer än väl tilltagna.

Vi önskar alla en fin start på hösten!



JAN SNELLMAN
PÄÄTOIMITTAJA
CHEFREDAKTÖR

kolumni ■ kolumnen

Tulevaisuuden rakentaminen alkaa lapsista

FI UUDEN toimintavuoden alkaessa päiväkotimme ja koulumme täyttyvät odotuksesta. Joku ottaa ensiaskeleen varhaiskasvatuksessa, toinen aloittaa koulun ja moni palaa tuttuun ympäristöön, tuttuun ystäviin ja aikuisten pariin. Jokaiselle lapselle ja nuorelle aloitus merkitsee jotakin uutta: mahdollisuutta oppia enemmän, kehittyä ja kuulua yhteisöön.

Samanaikaisesti maailma ympärillämme muuttuu. Tekninen kehitys on nopeaa ja luo uusia mahdollisuuksia, mutta elämme myös ajassa, jossa moni on huolissaan tulevaisuudesta. Informaatiotulva on suuri eikä aina ole helppoa arvioida, mikä on totta tai kehen voi luottaa.

Siksi varhaiskasvatuksen ja koulun tehtävä on tärkeämpi kuin koskaan.

Työmme kohdistuu tietysti tietoon ja oppimiseen. Yhtä lailla on kuitenkin kyse siitä, että autamme lapsia ja nuoria kasvamaan ihmisinä. Haluamme herättää uteliaisuuden, vahvistaa itseluottamusta ja antaa työkaluja sekä itsenäiseen ajatteluun että alati muuttuvan maailman kohtaamiseen. Samalla lasten ja nuorten on saatava harjoitella muiden kuuntelemista ja yhteistyön tekemistä. Heidän pitää myös opetella ymmärtämään, että ihmiset voivat nähdä asioita eri näkökulmista.

Luottamus ei rakennu suurista sanoista. Luottamus kasvaa arjessa – kun lapsi tulee nähdyksi, kun hänet otetaan mukaan leiki-

kiin, kun oppilas uskaltaa esittää kysymyksen tai kertoa mielipiteensä ja häneen suhtaudutaan kunnioittavasti.

Tällaiset kokemukset rakentavat luottamusta ja turvallisuutta, joita lapset kantavat mukanaan pitkälle päiväkodin ja koulun seinien ulkopuolelle.

Vastuu lasten ja nuorten kasvusta jakautuu monelle. Kodeilla, varhaiskasvatuksella, koululla, vapaa-ajan toiminnalla ja seuratoiminnalla on kaikilla oma tärkeä roolinsa. Merkityksellistä on, miten me aikuiset kohtaamme toisemme, puhumme eri tavalla ajattelevista ihmisistä ja osoitamme huolenpitoa arjessa. Lapset näkevät enemmän kuin uskoisimme.

Meillä Kauniaisissa on mainiot edelly-

tykset tehdä yhteistyötä lasten ja nuorten hyväksi. Toimipaikkamme sijaitsevat lähekkäin, ja yhteistyö varhaiskasvatuksen, koulun, oppilasterveydenhuollon ja kotien välillä on merkittävä vahvuus. Puhaltamalla yhteen hiileen voimme luoda parhaat edellytykset oppimiselle, kehitykselle ja hyvinvoinnille.

Kun uusi toimintavuosi nyt alkaa, katsoimme ennen kaikkea toiveikkaina tulevaisuuteen. Jokainen uusi lukuvuosi ja toimintavuosi tarkoittaa uusia mahdollisuuksia, uusia kokemuksia ja uusia askelia eteenpäin. Toivotamme kaikille lapsille, nuorille, huoltajille ja kollegoille turvallista, inspiroivaa ja iloista vuoden alkua.

Att bygga framtiden börjar med barnen

SE NÄR ett nytt verksamhetsår börjar fylls våra daghem och skolor av förväntan. Någon tar sina första steg i småbarnspedagogiken, någon börjar skolan och många återvänder till välbekanta miljöer, vänner och vuxna. För varje barn och ung människa innebär starten något nytt: möjligheten att lära sig

mer, utvecklas och känna att man hör till gemenskapen.

Samtidigt förändras världen omkring oss. Den tekniska utvecklingen går snabbt och öppnar nya möjligheter, men vi lever också i en tid där många upplever oro inför framtiden. Informationsflödet är stort och det är inte alltid lätt att avgöra vad som är sant eller vem man kan lita på.

Därför är småbarnspedagogikens och skolans uppdrag viktigare än någonsin.

Vårt arbete handlar förstås om kunskap och lärande. Men det handlar lika mycket om att hjälpa barn och unga att växa som människor. Vi vill väcka nyfikenhet, stärka självförtroendet och ge dem redskap att tänka självständigt och möta en värld som ständigt förändras. Samtidigt behöver de få öva sig i att lyssna på andra, samarbeta och förstå att människor kan se på saker ur olika perspektiv.

Tillit byggs inte genom stora ord. Den växer i vardagen – när ett barn blir sett, när någon blir inbjuden i leken, när en elev vågar ställa en fråga eller säga sin åsikt och blir bemött med respekt.

Det är sådana erfarenheter som bygger tillit och trygghet, och som barn bär med sig långt utanför daghemmens och skolans väggar.

Ansvar för barns och ungas uppväxt delas av många. Hemmen, småbarnspedagogiken, skolan, fritidsverksamheten och föreningslivet har alla en viktig roll. Hur vi vuxna bemöter varandra, hur vi talar om människor som tycker annorlunda och hur vi visar omtanke i vardagen spelar roll. Barn ser mer än vi ibland tror.

I Grankulla har vi goda förutsättningar att samarbeta kring barnens och de ungas bästa. Våra verksamheter finns nära varandra och samarbetet mellan småbarnspedagogik,

skola, elevhälsa och hemmen är en viktig styrka. När vi drar åt samma håll kan vi skapa de bästa förutsättningarna för lärande, utveckling och välbefinnande.

När dörrarna nu öppnas för ett nytt verksamhetsår känner vi framför allt framtidstro. Varje nytt läsår och verksamhetsår innebär nya möjligheter, nya erfarenheter och nya steg framåt. Vi önskar alla barn, unga, vårdnadshavare och medarbetare en trygg, inspirerande och glädjefylld start på året.



ANNIKA HIITOLA
VARHAISKASVATUSPÄÄLLIKKÖ,
CHEF FÖR SMÅBARNSPEDAGOGIK
AGNETA EKLUND
OPETUSPÄÄLLIKKÖ, UNDERVISNINGSCHEF



agenda

TAPAHTUU KAUNIAISISSA ■ DET HÄNDER I GRANKULLA

■ 26.8. keskiviikko onsdag

PERHESOPPA klo 15–18 Sebastoksessa. Lapsiperheiden koh- taamispaiikka. Klo 15 välipalaa ja läksyjentekoa koululaisille. Klo 16–17.30 keittöpäivällinen ja klo 17.15 iltahetki kappelissa. Toimin- ta on maksutonta. Ei ennakoilmoittautumista. Myös 2.9. ja 9.9.

■ 30.8. sunnuntai söndag

KONSERTTI klo 18 kirkkosalissa. Vivaldi 4. Frida Backman, viulu ja Aleksanteri Wallius, urut.
KONSERT: VIVALDI 4 kl. 18. Frida Backman, violin och Aleksanteri Wallius, orgel. Arr. Grankulla svenska och finska frs.

■ 31.8. maanantai måndag

VARTIN HARTAUUS 12.45 JA MAANANTAIAKAHVILA klo 13–15 Sebastoksessa. Tervetuloa tapaamaan tuttuja ja tutustumaan uusiin. Kahvilassa avustavat vapaaehtoiset. Mukana seurakunnan työntekijä.

■ 1.9. tiistai tisdag

DIAKONIDAGEN firas i Grani köpcentrum kl. 10.45–12.00. Väl- kommen och prata med oss diakoniarbetare. Arr. Grankulla sv. frs.

SANA SOI klo 18.30. Jukka Leppilampi. Puhe Petri Kortelahti, juontaja Hanna-Maria Orava-Niskala. Sana Soi -houseband. Yhteislaulua, rukousta ja teejätkot. Vapaa pääsy. Suomen Raamattuopisto, Helsingintie 10.

■ 3.9. torstai torsdag

MARTAT JA MARIAT klo 12 kirkon yläsalissa.
PSALMIRYHMÄ klo 18–19.30 Sebastoksessa. Avoin ryhmä, jossa keskiössä oma kirjoittaminen ja eläytyminen psalmitekstiin. Lisä- tiedot: Maria Puotiniemi, maria.puotiniemi@evl.fi, 050 544 7535.

■ 6.9. sunnuntai söndag

PYHÄPÄIVÄ KIRKOLLA LAPSIPERHEILLE klo 15–18. Päivän teemana syksyn sato ja sadonkorjuun riemu. Iloista puuhaa, mukavaa tunnelmaa ja tekemistä lapsille. Klo 17 päivällinen sadonkorjuun hengessä.

■ 7.9. maanantai måndag

LUENTOSARJA klo 18 Sebastoksessa. Kari Kuula: Mistä tietää, että Jumala on olemassa? Paavaliin vastaus aikamme ykkös- kysymykseen.

■ 8.9. tiistai tisdag

TISDAGSTRÄFFEN kl. 13.30 i övre salen, Catherine Granlund, Carola Wikström. Kyrkoherde Ulrik Sandell medverkar. Arr. Grankulla sv. frs.

■ 12.9. lauantai lördag

5-ÄRSKALAS kl. 11–13 i Grankulla kyrka. Alla 2021-födda barn bjuds på kalas, anmälning senast 12.9 via grankullaforsamling.fi. Arr. Grankulla sv. frs.

STICKCAFÉ kl. 15–18 för dig som är handarbetsintresserad i Sebastos. Förhandsanmälan till Katariina Kaltala 040 716 9001. Arr. Grankulla sv. frs.

■ 13.9. sunnuntai söndag

KONSERTTI ”TANSSIN TAIKAA” klo 18 kirkkosalissa. Sinan Ersahin, kitara & kauniaislainen Linda Hedlund, viulu. Konserttiin on vapaa pääsy, ja ohjelmamyyntin tuotot menevät Yhteis- vastuulle. Tämä konsertti vie kuulijan tanssin maailmaan eri aikakausien ja kulttuurien halki. Ohjelmassa kuullaan niin klas- sisia sävelmiä kuin tulsia rytmejä, jotka kuljettavat salongesta kansantanssien kautta aina tango- intohimoiseen tunnelmaan.
KONSERTEN ”DANSENS MAGI” i kyrkan kl. 18. Sinan Ersahin, gitarr & Grankullabon Linda Hedlund, violin. Fritt inträde. Intäkter från programför- säljning går till Gemensamt Ansvar. Denna konsert tar lyssnaren med på en resa genom dansens värld, över olika epoker och kulturer. Programmet bjuder på både klassiska stycken och livfulla rytmer som för oss från salonger via folkdanser ända till tangons passionerade uttryck.



Linda Hedlund.

Lähetä tieto tapahtumastasi kaunisgrani@kauniainen.fi
Skicka in information till kaunisgrani@kauniainen.fi



elämäнкаari ■ livsbågen

Kauniaisten suomalainen seurakunta

Kastetut
Leijavuori livari Eino Olavi

Kuolleet
Mikkela Annikki Hellevi, 83 v.
Eravuo Elna Annikki, 85 v.
Hukkinen Ulla Helena, 93 v.
Koivisto Heikki Simo Antero, 83 v.
Töllli Kaisa Marjaana, 90 v.
Niemi Kaarina Maire Aino, 94 v.

Grankulla svenska församling

Avlidna
Ernst Felix Andersin, 92 år
Tor Fredrik Ahlstedt, 89 år

uutiset ■ nyheter



JAN SNELLMAN

Koulurauha julistettiin

Kauniaisten ruotsinkielisen peruskoulun oppilaat kokoontuivat torstaina 20. elokuuta kello 10 julistamaan koulurauhan. Kansallinen Koulurauha julistettiin samanaikaisesti Kouvola. Tämän vuoden teemana on ”Yhteishengen puolesta”.

Rehtori Catharina Sunesdotterin mukaan koulurauhassa on kyse siitä, minkälaista meillä on yhdessä.

– Olemme kaikki erilaisia, puhumme eri kielii ja meillä on erilaiset taustat – se on meidän monimuotoisuuttamme ja juuri se tekee koulustamme rikkaamman. Erilaisuuksistamme huoli- matta kuulumme yhteen lämpimässä yhteisössä, hän sanoi oppilaille pitämässään puheessa.

Kertoakseen lisää siitä, mitä hyvä yhteishenki tarkoittaa, oppilaat lukivat Koulurauhan viestin useilla koulussa puhutta- villa kielillä. Koulussa on yhteensä 642 oppilasta. Tätä ennen Granhultin yksikön oppilaat olivat esittäneet laulun Harmoni.

Catharina Sunesdotter kertoi, että tästä lukuvuodesta lähtien koulussa halutaan kannustaa kaikkia oppilaita liikku- maan entistä enemmän. Siksi koulu tarjoaa joka päivä liikuntavälitunteja.

– Liikkuminen ei tee meistä ainoastaan virkeämpiä – se myös tuo meitä yhteen, hän sanoi, minkä jälkeen koko koulu laitettiin liikkeelle tanssimalla Macarenaa.

Juhlallisuudet päättyivät jäätelöön.

Muutoksia bussipysäkkeihin Kauniaisten aseman alueella

Kauniaisten aseman bussipysäkit (Ka1739, laitur 12 ja Ka1740, laitur 11) Tunnelitiellä ovat siirtyneet uuden rautatiesillan alle. Samalla Kauniaisten kirkon pysäkit (Ka1705, Ka1706) Helsingintiellä ja (Ka1707, Ka1779) Asematiellä ovat poistuneet käytöstä.

Työmaan siirtyessä seuraavaan vaiheeseen työmaan aikana käytössä olleet Kauniaisten kirkon pysäkit Helsingin- tiellä ja Asematiellä poistuivat samalla käytöstä.

Kaupunginvaltuuston puheenjohtajisto

Kauniaisten kaupunginvaltuusto valitsi kokouksessaan 8.6.2026 uuden puheenjohtajiston vuosille 2026–2027. Puheenjohtaja: Tiina Rintamäki-Ovaska, (Kok.), I varapuheen- johtaja: Stefan Stenberg (RKP) ja II varapuheenjohtaja: Minna Aitola (SDP).

Kaupungin palvelut ja aukioloajat

Kaupungin palvelut, kaupungintalon info ja puhelinpalvelu ovat jälleen avoinna normaalisti kesän poikkeavien aukioloaikojen jälkeen. Kaupungintalon info on auki ma–pe klo 8–15.45 sekä ti, ke ja to myös 17–19.30.

Minun maani -konsertti Kauniaisten kirkossa

Tervetuloa Minun maani -konserttiin Kauniaisten kirkossa sunnuntaina 20.9. kello 18.

Konsertti on osa kotimaisten kielten teemavuoden ohjelmaa. Konsertti on suuren suosionsa ansiosta uusinta yleisön pyynnöstä. Minun maani -konsertti kunnioittaa suomalais- ta kulttuuria sanoin ja sävelin – laulettuna, lausuttuna ja räpättynä suomeksi, ruotsiksi ja saameksi.

Konsertin järjestäjinä toimivat Kauniais- ten seurakuntayhtymä ja Kauniaisten kaupunki.

Konserttiin on vapaa pääsy. Ohjelma 15 euroa.

AccaBella-kuoro, joht. Teija Palolahti / Mirjami Heikkinen, lausunta / Senni Valtonen, kansansoittimet.



Skolfred utlyst

Eleverna i Grundskolan i Grankulla samlades torsdagen den 20 augusti kl. 10 för att utlysa skolfred. Den nationella Skolfreden utlystes samtidigt i Kouvola. Temat för i år är ”För gemenskapen”.

Skolfreden handlar enligt rektor Catharina Sunesdotter om hur vi har det tillsammans.

– Vi är alla olika, vi talar olika språk och vi har olika bakgrund – det är vår mångfald och det är något som gör vår skola rikare. Men trots våra olikheter hör vi ihop i en varm gemenskap, sade hon i sitt tal till eleverna.

För att berätta mer om vad god gemenskap betyder läste elever upp Skolfredens budskap på flera olika språk som finns i skolan med sammanlagt 642 elever. Detta efter att elever från enheten Granhult framfört sången Harmoni.

Catharina Sunesdotter berättade att man från och med detta skolor vill att alla elever i skolan ska röra på sig ännu mer, och därför kommer skolan att erbjuda rörelseraster varje dag.

– Rörelse gör oss inte bara piggare – det för oss också samman, sade hon varefter hela skolan sattes i rörelse genom att dansa Macarena.

Festligheterna avslutades med glass.

Ändringar i busshållplatserna vid Grankulla station

Busshållplatserna vid Grankulla station (Ka1739, plattform 12 och Ka1740, plattform 11) på Tunnelvägen har flyttats till området under den nya järnvägsbron. Samtidigt har hållplatserna vid Grankulla kyrka (Ka1705, Ka1706) på Helsingforsvägen samt (Ka1707, Ka1779) på Stationsvägen tagits ur bruk.

När byggarbetsplatsen övergick till nästa skede togs hållplatserna vid Grankulla kyrka på Helsingforsvägen och Stationsvägen, som använts under byggtiden, samtidigt ur bruk.

Stadsfullmäktiges nya presidium

Grankulla stadsfullmäktige valde vid sitt sammanträde den 8 juni 2026 ett nytt presidium för perioden 2026–2027. Ordförande: Tiina Rintamäki-Ovaska (Saml.), I vice ord- förande: Stefan Stenberg (SFP), II vice ordförande: Minna Aitola (SDP).

Stadens öppettider och tjänster

Stadens tjänster samt stadshusets info och telefon- betjäningen är öppna som vanligt efter sommarens avvikande öppettider. Stadshusets info är öppet må–fre kl. 8–15.45 och ti, ons och to även 17–19.30.

Konserten Mitt land i Grankulla kyrka

Välkommen till konserten Mitt land i Grankulla kyrka 20.9 kl. 18. Konserten är en del av programmet för temaåret för inhemska språk, och är repris tack vare ett stort intresse från publiken. Den hedrar finsk kultur uttryckt

i ord och toner – sång, recitation och rapp på finska, svenska och samiska.

Konserten arrangeras av Grankulla svenska församling och Grankulla stad.

Fritt inträde. Programblad 15 euro.

AccaBella-kören, dir. Teija Palolahti / Mirjami Heikkinen, recitation / Senni Valtonen, folkinstrument.

Seuraa viimeisimpiä uutisia Kauniaisista ja hanki lisää tietoa: www.kauniainen.fi
Följ med senaste nytt om Grankulla och få mer info på www.grankulla.fi

kirjasto vinkkaa ■ bibban tipsar

FI LÄHDE yhteiselle satumatkalle Klovni OHO kanssa! Syksyn värikkäät ja osallistavat satuhetket Kauniaisten kirjastossa on suunnattu alle kouluikäisille lapsille – mukaan ovat tervetulleita niin pienet vauvat, touhukkaat taaperot, viskarit ja eskarit kuin päiväkotiryhmätkin. Klovni OHO lukee satuja suomeksi ja ruotsiksi sekä tarvittaessa englanniksi. Tervetuloa parittomien viikkojen keskiviikkoina klo 10–11, alkaen 26.8.2026. Ilmoittaudu etukäteen: karoliina.nordin@kauniainen.fi. Kerro ilmoittautumisen yhteydessä lapsen tai lasten ikä ja kotikieli. Tarkat päivämäärät ja lisää infoa löytyy kirjaston kotisivulta: kauniainen.fi/kirjasto.

suosittelemme ■ vi rekommenderar

Vivaldis Fyra årstider i kyrkan

SE FÖR första gången på flera år ger Frida Backman 30.8 en konsert i Grankulla kyrka.

Frida har vuxit upp i Grani och började sina violinlektioner på Vallmogård 1987. Hon har studerat och arbetat som violinist i London och är numera bosatt i Raseborg.

Nu i sommar - tack vare ett samarbete med Grankulla kyrkliga samfällighet och föreningen Villa Frida musikvänners sommarserie med understöd av Sparbanksstiftelsen Esbo - Grankulla och Svenska kulturfonden, framförs alla fyra Vivaldis årstider i Grankulla kyrka, sammanflätade med improvisationer. Som organist spelar den prisbelönta orgelvirtuosen Aleksanteri Wallius.

– Att spela i Grankulla är för mig som att komma hem, gatorna är fulla med minnen för mig. Fast jag lämnade Grankulla för 30 år sedan höll jag det som mitt finländska hem i mitt hjärta då jag länge bodde utomlands i England, samt tidigare då man i Helsingfors och Lahtis frågade mig varifrån jag är hemma, säger Frida Backman.

Mycket har ändrats i Grankulla sedan hennes barndom, men hon konstaterar att ”de stora monumenten” ännu står kvar: Vallmogård och musikinstitutet, där hon tog sina första violinlektioner och hade sina första uppträdanden med magknip inför Blinka lilla stjärna och Imse vimse spindel.

Vad betyder Vivaldis årstider för dig?

– Vivaldis årstider är för mig framförallt en fantasiresa. Jag älskar att resa i min fantasi inspirerad av ord eller musik och känner mig lycklig när jag får ta publiken med ut på resa.

Till Vivaldis musik hör dikter skrivna av Vivaldi, som målar upp fantasilandskap och specifika händelser om idylliska, påhittade, spännande episoder i Italien under olika årstider.

– De som har sett den nya filmen Primavera (2025, Michie-

SE FÖLJ med Clownen OHO på en gemensam sagoresa! Höstens färgglada och interaktiva sagostunder riktar sig till barn under skolåldern – allt från små bebisar och aktiva småbarn till femåringar och förskolebarn. Även daghemsgrupper är varmt välkomna! Clownen OHO läser sagorna på svenska och finska och vid behov även på engelska. Välkommen varannan onsdag kl. 10–11, vi börjar 26.8.2026. Anmäl dig på förhand till karoliina.nordin@kauniainen.fi. Ange barnets eller barnens ålder och hemspråk i samband med anmälan. Datum och mer info hittar du på bibbans hemsida: grankulla.fi/biblioteket.

letto) inser att Vivaldi knappast själv fysiskt upplevde årstider som dessa, eftersom han själv led av dålig hälsa mestadelen av sitt liv och var prästvigd, kanske rentav mot sin vilja. Genom sin skapargåva och fantasi lyckades Vivaldi ge de violinspelande flickorna på barnhemmet Ospedale della Pietà i Venedig samt sin publik och sina mecenater och eftervärlden ett av historiens mest omtyckta klassiska musikstycken, säger Frida Backman.

Grankulla kyrka, söndag 30.8. kl. 18. Fritt inträde. Program 10 euro.



Frida Backman ja/och Aleksanteri Wallius.

Vivaldin Neljä vuodenaikaa kirkossa

FI FRIDA Backman konsertoi 30.8. ensimmäistä kertaa useaan vuoteen Kauniaisten kirkossa. Frida kasvoi Granissa ja aloitti viulutunnit Vallmogårdissa vuonna 1987. Hän on opiskellut ja työskennellyt viulistina Lontoossa ja asuu nykyään Raaseporissa.

Nyt Kauniaisten kirkossa esitetään kaikki Vivaldin neljä vuodenaikaa improvisaatioihin kietoutuneina. Urkurina toimii palokittu urkuvirtuoosi Aleksanteri Wallius.

– Kauniaisissa soittaminen on minulle kuin kotiinpaluu, kadut ovat täynnä muistoja. Vaikka lähdin Kauniaisista 30 vuotta sitten, pidin sitä sydämessäni suomalaisena kotinani asuessani pitkään ulkomailla Englannissa. Myös aiemmin, kun minulta Helsingissä ja Lahdessa kysyttiin, mistä olen kotoisin, vastasin Kauniaisista, Frida Backman kertoo.

Paljon on muuttunut Kauniaisissa hänen lapsuusvuosiensa jälkeen, mutta hän toteaa, että ”suuret monumentit” ovat edelleen paikoillaan: Vallmogård ja musiikkiopisto, jossa hän aloitti ensimmäiset viulutuntinsa ja esiintyi ensimmäisen kerran perhosia vatsassaan kappaleilla Tuiki, tuiki tähtönen ja Hämähämähäkki.

luontonurkka ■ henriks hörna



FI NEITOPERHONEN talvehtii imagona eli täysin kehittyneenä aikuisena perhosena.

f Monet Henrik Bremerin hienoista kuvista on julkaistu myös FB-sivulla *Fåglarna kring Galltrask*.

SE PÄFÅGELÖGAT är en fjäril som övervintrar som imago dvs. fullt utvecklad fjäril.

f Många av Henrik Bremers fina foton finns även utlagda på FB-sidan *Fåglarna kring Galltrask*.

Hela staden som språkbad

SE GRANKULLA är ett utmärkt exempel på en funktionellt tvåspråkig stad. Det är möjligt att leva ett gott liv och sköta sina ärenden på både finska och svenska i hela staden, inte bara vid några få servicepunkter. Det betyder också att det är möjligt för alla stadsbor att bli tvåspråkiga, oberoende av deras förstaspråk. Vi har företag och företagare på båda språken. Politik också. Ett tvåspråkigt bibliotek. Och kundservice! Ett besök vid vilken idrottsanläggning som helst tryggas av tvåspråkig personal. Till och med matbutikskassorna vågar betjäna kunderna på deras modersmål. Mina svenskspråkiga vänner från andra städer tappar hakan när de hör köpcen-trets utrop: görs de faktiskt såväl på svenska som på finska?! Det är ett sällsynt fenomen på andra ställen i huvudstadsregionen.

Grunden till tvåspråkigheten ligger förstås i befolkningsunderlaget: cirka 59% av invånarna har finska och 32% svenska som förstaspråk. Resterande 9% har diverse andra modersmål med estniska, engelska och ryska i toppen. Alla finsk- och svenskspråkiga har en möjlighet till skolgång på sitt eget språk: alla utbildningsstadier från daghem till gymnasium finns på finska och på svenska. I båda skolsystemen finns möjlighet att läsa en lång lärokurs (A1/A2) i det andra inhemska språket. Dessutom finns det svenskt språkbad i den finska grundskolan som ska ge eleverna färdigheter att aktivt och självständigt använda båda språken i samhället. Goda svenskkunskaper möjliggör dessutom svenskspråkiga högskolestudier, vilket är en klar fördel både i den gemensamma ansökan och senare i arbetslivet.

Alla vill inte lära sig språken så grundligt – och behöver inte heller såklart – och det är helt okej. Men språkinläringen ska inte heller vara något skrämmande. Om skolsvenskan eller -finskan av någon orsak känns svår, tråkig eller onödigt, kan Grankulla erbjuda många andra sätt att öva språkkunskaperna. Gå bara till matbutiken, se på skyltarna, lyssna på utropen och tala vid kassan – där får du lätt tränat lite språkfärdigheter. Lägg märke till det som andra säger. Det är på alla sätt bra om du lär dig hantera olika situationer på flera språk. (Och till dig med svenska som andra inhemska språk: svenskan är inte din fiende. Den kan vara en vän, en del av din vardag. Våga använda den!)

Om du är redo för en intensivkurs, gå med i en förening. Sådana finns i överflöd i denna stad. På stadens webbsidor finns uppgifter för fler än 60 olika föreningar, allt från två Marthaföreningar till ett segelsällskap och den frivilliga brandkåren. Genom föreningar kan du skaffa dig vänner som talar det andra språket. Det om någonting är ett bra sätt att lära sig! Själv gick jag med i idrottsföreningen Grankulla IFK, närmare sagt föreningens handbollsavdelning, och stannade där i över tio år. Kan rekommenderas 10/10. Otrolig förbättring i svenskkunskaperna! Helt automatiskt skedde det förstås inte, utan det krävdes lite egen möda och vilja att få in språket. Kanske lite skolundervisning vid sidan om. Men det lönade sig verkligen. Livet är så mycket gladare med flera språk!

KATRI KALLIO
KAUNIS GRANIN TOIMITUSNEUVOSTON JÄSEN



Redaktionsrådets medlemmar skriver då och då kolumner i tidningen, omväxlande på finska och svenska.

Kesätyöntekijät pitävät Kauniaisen kukkaloistoa yllä:

”Parasta on nähdä oma kädenjälki”

Kauniaisten kaupungin kesätyöntekijät Tuuli Miettinen, Aamu Haikarainen ja Suvi Granado Mäki-Latikka viettävät kesänsä rikkaruohoja kitkien ja kukkaistutuksia hoitaen. Työ on fyysisesti raskasta ja päivät alkavat aikaisin, mutta nuorten mukaan palkintona on mahdollisuus nähdä oman työnsä tulokset ympäri kaupunkia. Erityisesti kaupungintalon edustan ja keskustan liikenneympyrän kukkaistutukset ovat heille ylpeydenaihe.

Tuuli ja Aamu ovat tämän syksyn abeja, ja Suvi pitää tällä hetkellä välivuotta. KG kävi tapaamassa heitä kesäkuussa ja kyselemässä, miten he viihtyvät kaupungin kesätyöntekijöinä.

– Työt alkaa joka päivä kello seitsemän ja loppuu puoli neljältä. Tullaan omilla pyörillä tekemään istutuksia. Sitten meillä on kaksi kahvitauko ja yksi ruokatauko, tasaisin väliajoin. Päivät ovat keskenään aika samanlaisia, Aamu kertoo päivän kulusta.

Tuuli kertoo, että tehtäviin kuuluu lähinnä rikkaruohojen nyppimistä ja kesäkukkien istuttamista.

– Paljon fyysistä työtä. Suvi lisää.
Parasta työssä on tyttöjen mukaan kukkien istutus. He keuhuvat mm. sitä, että kauniaislaiset ovat sosiaalisia.

– En kyllä osannut odottaa miten sosiaalisia kauniaislaiset on! Yllättävän usein ihmiset jää kehumaan ja ihmettelemään kukkaistutuksia. Aika paljon tulee ihmiskoh- taamisia. Suurin osa kohtaamisista on positiivisia, mutta kyllähän valitettavasti siinä riittääkin tosi epäasiallista käytöstä, valittamista ihan turhista asioista, ja muuta vastaavaa, Aamu sanoo.

– Kyllähän he tulevat kehumaan välillä, että hienoa työtä, mutta onhan sitten myös heitä jotka tulevat tauolla meille valittamaan, Tuuli kertoo.

Haastavin puoli työssä on helle, joka tuntuu, jos pitää is-

tuttaa koko päivän aikana.

- Ja yleisesti tämä fyysinen työ. Vähän tuntuu sitten lihaksissa ja selässä, Suvi huomauttaa.
- Fyysisesti raskainta ja henkisesti raskainta on se, että työt alkavat niin aikaisin, Tuuli naurahtaa.
- Myös Aamu, joka ei asu Kauniaisissa, toteaa että pitää herätä tosi aikasin, että kerkeää töihin.
- Se on minulle vaikeinta, hän sanoo.

Mikä on parasta ulkona tehtävässä työssä kesällä?

- Varmaan ihan vain se, kun ne kukat on niin nättejä! Tuuli sanoo.
- Kun on oikeesti hyvä sää, että ei ole liian kuuma ja aurinko vähän pilvessä, niin kyllä täällä on sitten tosi kiva olla. Kylä sitten olen mieluummin ulkona kuin sisällä, Aamu pohtii.
- Parastahan on, kun näkee oman kädenjäljen, Suvi saano.

Suosittelisitko tätä kesätyötä muille nuorille?

- No siis ehdottomasti! Tuuli sanoo.
- Jos oikeasti pystyy tehdä fyysistä työtä, niin joo. Sitä kannattaa oikeasti miettiä, että pystykö oikeasti siihen, ei ole niin helppoa. Sanoisin kuitenkin, että tämä on tosi palkitsevaa, saa hyvin palkkaa ja tämä on kivassa paikassa, kyllä tässä on paljon hyviä puolia. Varsinkin kun nuorille kesätyövaihtoehdot on aika suppeat, ei ole paljoa valinnanvaraa – niin tämä on

kyllä aika hyvä, Aamu sanoo.

- Jos on motivaatiota ja kiinnostusta, niin tämä on ihan kiva paikka. Ei tarvitse hirveästi kokemusta, kunhan on hyvä asenne ja jaksaa tehdä, Suvi sanoo.
- Samaan hengenvetoon he toteavat että ei kannata olla allergioita.
- Siitepölyallergia ei olisi hirveän hyvä tässä, Tuuli toteaa.
- Minkä neuvon he antavat sitten kaupunkilaisille, jotta puistot ja vihervaluut pysyisivät hyvässä kunnossa? Nuoret huomauttavat, että eläinten jätökset tulisi siistiä pois, eikä eläimiä saisi tuoda ollenkaan joihinkin paikkoihin, kuten osiin Thurmanin puistoa. Myös roskia löytyy puistosta.
- Laittakaa ne roskat roskeen, kiitos.

Mikä paikka Kauniaisissa on mielestäsi kaikkein kaunein kesällä?

- Kaupungintalon edusta, ja keskustan liikenneympyrä, johon me istutimme kukat. Tuuli sanoo.
- Joo, samaa mieltä, mutta sitten kokonaisuudessaan sanoisin, että Thurmanin puisto on vieläkin hienempi, Aamu toteaa.
- Olen Tuulin kanssa samaa mieltä, että istutukset ovat hienoimpia täällä kaupungintalolla, Suvi toteaa.

ANNI KEINÄNEN



Sommarjobbarna fixar Grankullas blomsterprakt: ”Bästa är att få se resultatet av sitt eget arbete”

Grankulla stads sommarjobbare Tuuli Miettinen, Aamu Haikarainen och Suvi Granado Mäki-Latikka tillbringar sommaren med att rensa ogräs och sköta blomplanteringar. Arbetet är fysiskt krävande och arbetsdagarna börjar tidigt, men enligt de unga är belöningen att få se resultatet av det egna arbetet runtom i staden. Planteringarna framför stadshuset och i rondellen i centrum är något de är speciellt stolta över.

Tuuli och Aamu blir abiturienter i höst, medan Suvi just nu håller ett mellanår. KG träffade dem i juni för att höra hur de trivs som sommarjobbare för staden.

- Arbetsdagen börjar klockan sju varje morgon och slutar halv fyra. Vi kommer hit med våra egna cyklar och börjar med planteringarna. Sedan har vi två kaffepauser och en lunchpaus med jämna mellanrum. Dagarna är ganska lika varandra, berättar Aamu.
- Tuuli säger att arbetsuppgifterna främst består av att rensa ogräs och plantera sommarblommor.
- Det är mycket fysiskt arbete, tillägger Suvi.
- Det bästa med jobbet är enligt tjejerna själva just planteringen. De berömmar också Grankullaborna för att vara sociala.
- Jag hade verkligen inte väntat mig att Grankullaborna skulle vara så sociala! Förvånansvärt ofta stannar folk för att berömma och beundra blomplanteringarna. Vi möter många människor under arbetsdagarna. De flesta möten är positiva, men tyvärr förekommer det också



ANNI KEINÄNEN

en del riktigt osakligt beteende och klagomål över helt onödiga saker, säger Aamu.

- Visst kommer det människor och säger att vi gör ett fint jobb, men det finns också de som kommer och klagar på oss när vi har rast, berättar Tuuli.
- Den största utmaningen i arbetet är hettan, särskilt om man planterar hela dagen.
- Och så är det förstås det fysiska arbetet överlag. Det känns nog i musklerna och ryggen, påpekar Suvi.
- Det tyngsta, både fysiskt och mentalt, är att arbetsdagarna börjar så tidigt, säger Tuuli och skrattar.
- Aamu, som inte bor i Grankulla, håller med.
- Jag måste stiga upp väldigt tidigt för att hinna till jobbet. Det är nog det svåraste för mig, säger hon.

Vad är det bästa med att arbeta utomhus på sommaren?

- Helt enkelt bara det att blommorna är så fina! säger Tuuli.
- När vädret är riktigt bra, det vill säga inte för varmt och halvmulet, då är det verkligen härligt att vara här. Jag är nog hellre utomhus än inomhus, funderar Aamu.
- Det bästa är att man får se resultatet av sitt eget arbete, säger Suvi.

Skulle ni rekommendera det här sommarjobbet till andra unga?

- Absolut! säger Tuuli.
- Om man verkligen klarar av fysiskt arbete, så ja. Man ska nog fundera på om man orkar med det, för det är inte så lätt. Samtidigt är det ett väldigt givande jobb, lönen är bra och arbetsplatsen trevlig. Det finns många fördelar. Dessutom är utbudet av sommarjobb för unga ganska begränsat, så det här är faktiskt ett riktigt bra alternativ, säger Aamu.
- Om man är motiverad och intresserad är det här ett trevligt jobb. Man behöver inte ha så mycket erfarenhet, bara rätt inställning och vilja att jobba, säger Suvi.
- I samma andetag konstaterar de att det inte är någon fördel att ha allergier.
- Pollenallergi är nog inte det bästa om man ska jobba med det här, konstaterar Tuuli.
- Vilket råd vill de då ge till stadsborna för att parker och grönområden ska hållas i gott skick? De unga påpekar att djurens avföring bör plockas upp och att husdjur inte alls borde tas med till vissa områden, till exempel delar av Thurmansparken. De stöter också på en hel del skräp.
- Släng skräpet i papperskorgen, tack.

Vilken plats i Grankulla är enligt er den vackraste på sommaren?

- Framför stadshuset, och rondellen i centrum där vi planterade blommorna, säger Tuuli.
- Ja, jag håller med, men om man ser till helheten skulle jag ändå säga att Thurmansparken är ännu finare, säger Aamu.
- Jag är nog av samma åsikt som Tuuli, planteringarna här vid stadshuset är de allra finaste, säger Suvi.

ÖVERSÄTTNING: PATRICIA HEIKKILÄ

Kesäsetelillä toimittajaksi

FI 16-VUOTIAS tuore lukiolainen **Anni Keinänen** Kauniaisista työskenteli alkukesästä pari viikkoa toimittajana Kaunis Granissa. Aikaisemmin talvella hän oli TET-harjoittelussa lehdessä, haki kesäksi kaupungin kesäsetelin ja pääsi lehteen töihin.

- Olen aina pitänyt kirjoittamisesta. Kun syksyllä mietin, mihin hakisin TET-harjoitteluun, päätin hakea Kaunis Graniin, jotta pääsisin hyödyntämään kirjoitustaitojani. Pääsin harjoitteluun ja sitä kautta myös kesätöihin Kaunis Graniin, hän kertoo.

Millainen ensivaikutelma sinulle on syntynyt toimittajan työstä?

- Työ on monipuolista ja itsenäistä! Siihen kuuluu haastatteluja, juttujen ideointia, tekstien kirjoittamista ja valokuvaamista. Pääsin myös vaikuttamaan paljon siihen, mitä työssäni teen.

Mikä oli kaikkein mukavinta tai kiinnostavinta työssäsi?

- Täisi kyllä olla kirjoittaminen. Se on hauskaa ja luovaa. Myös haastattelujen tekeminen on mukavaa. Siinä saa vaihtelua kirjoittamiseen ja pääsee tapaamaan erilaisia ihmisiä, Anni toteaa.
- Hänellä ei tällä hetkellä vielä ole mitään selkeää suunnitelmaa tulevan työuransa suhteen.
- Ensin hoidan lukion loppuun, ja sen jälkeen haluaisin päästä korkeakouluun opiskelemaan. Olisi kiva, jos tulevaisuuden työssä pääsisi hyödyntämään kirjoittamista.

Suosittelisitko kesätoimittajan työtä muille nuorille?

- Suosittelen, varsinkin jos kirjoittaminen kiinnostaa. Mutta kirjoittamisen lisäksi työ on todella monipuolista. Kesätoimittajana Kaunis Granissa pääsee tekemään haastatteluja ja gallupkyselyitä, valokuvaamaan, jakamaan lehtiä, seuraamaan lehden tekoa ja tutustumaan toimittajan työhön. Jos haluaa vähän erilaisen kesätyön, suosittelen tätä.



JAN SNELLMAN

Anni Keinänen.

Sommarjobbsedel ledde till reporterjobb

SE DEN nyblivna gymnasisten **Anni Keinänen**, 16 år, från Grankulla arbetade i början av sommaren ett par veckor som reporter på Kaunis Grani. Tidigare under vintern gjorde hon sin praoperiod på tidningen, sökte stadens sommarjobbsedel för sommaren och fick därefter arbete på redaktionen.

- Jag har alltid tyckt om att skriva. När jag i höstas funderade på var jag skulle göra min prao bestämde jag mig för att söka till Kaunis Grani, eftersom jag då skulle få använda mina skrivkunskaper. Jag fick en praoplats och sedan också sommarjobb via den, berättar hon.

Vilket intryck har du fått av arbetet som reporter?

- Arbetet är mångsidigt och självständigt! Det omfattar intervjuer, idéarbete kring artiklar, skrivande och fotografering. Jag fick också påverka mycket vad jag gjorde i mitt arbete.
- Vad har varit det roligaste eller mest intressanta med jobbet?**
- Det var nog skrivandet. Det är roligt och kreativt. Också intervjuerna är trevliga. De ger omväxling till skrivandet och man får träffa många olika människor, säger Anni.

- För tillfället har hon ännu ingen tydlig plan för sin framtida karriär.
- Först ska jag gå klart gymnasiet, och efter det vill jag studera vid en högskola eller ett universitet. Det skulle vara roligt om jag i mitt framtida arbete kunde få nytta av skrivandet.
- Skulle du rekommendera sommarjobbet som reporter åt andra unga?**
- Absolut, särskilt om man är intresserad av att skriva. Men arbetet är mycket mer än bara skrivande. Som sommarreporter på Kaunis Grani får man göra intervjuer och gatugallupar, fotografera, dela ut tidningar, följa med hur tidningen görs och bekanta sig med journalistens arbete. Om man vill ha ett lite annorlunda sommarjobb kan jag varmt rekommendera det här.

JAN SNELLMAN



ANNI KEINÄNEN

Suvi (vas.), Aamu ja Tuuli ovat viihtyneet kesätyössä Kauniaisissa. Kesänsä he viettivät rikkaruohoja kitkien ja kukkaistutuksia hoitaen. Yksi bonus on ollut, että kerran päivässä saa ottaa jäätelön pakastimesta, he nauravat.

Suvi (t.v.), Aamu och Tuuli har trivts bra med sitt sommarjobb i Grankulla. Sommaren har de tillbringat med att rensa ogräs och sköta blomplanteringar. En extra bonus har varit att de en gång om dagen får ta en glass ur frysen, säger de skrattande.

Junaliikenteen kesätauko päättyi

– kulku laitureille helpottui

Yksi kaupunkiratahankkeen merkittävimmistä etapeista ja matkustajien kannalta odotetuimmista työvaiheista saavutettiin 27.7., kun viiden viikon mittainen juna-liikennekatkos päättyi ja uudet asemat otettiin käyttöön.

Sekä Kauniaisten että Koivuhovin asemat ovat nyt kettettuina. Kauniaisten asemalaiturille on rakennettu uusi eteläinen reunalaituri sekä keskeinen välilaituri. Käynti laitureille tapahtuu Tunnelitien kautta, jonne on rakennettu uudet portaat ja hissit. Juniin nouseminen ja junista poistuminen on nyt myös entistä helpompaa, sillä laiturin ja junan välistä korkeuseroa ei enää ole.

Koivuhovin juna-asemalla vanhat reunalaiturit poistuivat käytöstä ja junat pysähtyvät nyt uudella, esteettömällä välilaiturilla, jolle kulku tapahtuu Bredanportin uuden porras-kuilun ja hissien kautta.

Raiteiden numerot ovat myös muuttuneet: Helsingin suuntaan menevä raide on nyt raide 4, ja Kirkkonummen suuntaan kulkeva raide numero 3.

Molempien asemien liityntäpysäköintialueet ja polkupyöräparkit ovat nekin valmiit.

Alueen rakentamistöistä saattaa edelleen aiheutua tilapäisiä kaistajärjestelyjä.

Junakatkokset keskeyttivät junaliikenteen vielä syyskuussa ja lokakuun alussa, mutta tuolloin katkokset keskittyivät viikonlopuille.

– Kiitämme kaikkia hankkeen osapuolia yhteistyöstä sekä lähialueiden asukkaita kärsivällisyydestä ja ymmärryksestä poikkeusjärjestelyjen ja tiiviin rakennusjakson aikana, toteaa hankkeen projektipäällikkö **Tommi Rosenvall** Väylävirastosta.

Mitä ajatuksia uudet juna-asemat herättävät?

Kesälomien ollessa vielä meneillään, oli tihkusateisessa maanantaiaamussa tavallista vähemmän junalla liikkuja. Uudet asemat kiinnostivat kuitenkin muitakin kuin junalla kulkijoita ja asemilla kävi pyörähtämässä yksi sun toinen ohikulkija ja ihan vain katsomassa, mitä uudet asemat näyttävät.

Yksi heistä oli kauniaislainen **Pekka Lettije**ff.

– Perfekt – ihan täydellinen! Tämähän on kuin Tokion rautatieasema – vain ylinopeat ”luotijunat” puuttuvat, Lettije

ff naurah

taa, mutta pohtii, että mahtaako asema olla vähän liian suuri näin pienelle kylälle, mutta tot

aa siten, että näytävyydellään asema kyllä varmaan antaa lisäarvoa Kauniaisille. Lettije

ff kertoo asuvansa aivan juna-aseman tuntumassa ja käyttävänsä yleensä omaa autoa.

– Ehkä junalla kulkeminen tulee jatkossa kyseeseen, kun tänne on niin helppo tulla. Isot kiitokset menevät rakennusaikaisesta metelistä tiedottamisesta: meluisat työt alkoivat ja loppuivat juuri siten, mitä tiedotteissa oli kerrottu, Lettije

ff kertoo.

Adelina Kelmendi on liikkeillä rattaiden kanssa tyttäriensä Tö

kjonan ja Jolinan kanssa.

– Asun aivan tässä Koivuhovin juna-aseman vieressä ja nyt liikkuminen helpottui huomattavasti. Juna-asemalle pääsee rattaiden kanssa hissillä ja Kauniaisissa junaan nouseminen ja junasta poistuminen on nyt todella helppoa, kun laiturin ja junan välinen korkoero on poistunut. Kahdenistuttavien rattaiden kanssa bussilla kulkeminen oli junakatkoksen aikana hankalaa. Aina ei ollut varmuutta, mahtuuko edes bus

siin, jos vaunu- ja rataspaikat ovat jo täynnä. Onhan se kiva, että asemat on nyt katettu, niin ei tarvitse sateessa seistä, Kelmendi toteaa.

Läkkäämpi rouva Koivuhovin asemalla on aivan ymmällään: miten päästä Tuomarilan asemalle nyt kun junat eivät Tuomarilassa pysähdy. Hän päättää mennä Espoon asemalle ja selvittää sieltä sitten mahdollisen bussikyödin Tuomarilaan.

Saman ihmetyksen edessä on myös **Jenni Ilpala**, joka on kävellyt Tuomarilan juna-asemalta 15 minuutin matkan Koivuhoviin.

– Olen vielä kesälomalla, joten korvaavien bussireittien selvittäminen on toistaiseksi jäänyt. Elo-syyskuulle pitänee keksiä paras reitti Helsinkiin, kun työt alkavat. Ei oikein houkuttele kävellä aamuin illoin tänne Koivuhoviin, Ilpala toteaa.

TARJA QVICKSTRÖM



Syksyn tulevat junakatkot

(3 x 48 tuntia, 2 x 24 tuntia)

la 5.9. klo 4.00 – ma 7.9. klo 4.00

su 13.9. klo 4.00 – ma 14.9. klo 4.00

la 19.9. klo 4.00 – ma 21.9. klo 4.00

su 27.9. klo 4.00 – ma 28.9. klo 4.00

la 3.10. klo 4.00 – ma 5.10. klo 4.00

Muita liikkumiseen vaikuttavia muutoksia

Tuomarilan asema suljettu ma 22.6.–su 4.10.

Kommande tåguppehåll i höst

(3x48 h, 2x24 h)

lö 5.9 kl. 4.00 – må 7.9. kl. 4.00

sö 13.9 kl. 4.00 – må 14.9 kl. 4.00

lö 19.9 kl. 4.00 – må 21.9 kl. 4.00

sö 27.9 kl. 4.00 – må 28.9 kl. 4.00

lö 3.10 klo 4.00 – må 5.10 kl. 4.00

Övriga förändringar i tågtrafiken

Domsby station är stängd må 22.6–sö 4.10.

Sommaruppehållet i tågtrafiken är över

– enklare att ta sig till perrongerna

Den 27 juli nåddes en av de viktigaste milstolparna i stadsbaneprojektet och ett av de mest efterlängtade arbetsmomenten ur resenärernas perspektiv, när det fem veckor långa avbrottet i tågtrafiken avslutades och de nya stationerna togs i bruk.

Både stationen i Grankulla centrum och i Björkgård har nu väderskyddade perronger. Vid Grankulla station har en ny sidoperrong söderom och en ny mittperrong byggts. Man kommer till dem via Tunnelvägen, där nya trappor och hissar har byggts. Det har också blivit enklare att stiga på och av tågen, eftersom höjdskillnaden mellan perrongen och tåget har eliminerats.

Vid Björkgårds station har de gamla sidoperrongerna tagits ur bruk. Tågen stannar nu vid en ny tillgänglig mittperrong, som nås via den nya trappuppgången och hissen vid Bredaporten.

Spårnumreringen har också ändrats: spåret mot Helsingfors är nu spår 4 och spåret mot Kyrkslätt är spår 3.

Infartsparkeringarna och cykelparkeringarna vid båda stationerna är också färdigställda.

Byggarbetena i området kan fortfarande medföra tillfälliga körfältsarrangemang.

Tågtrafiken kommer att påverkas av ytterligare trafikavbrott i september och i början av oktober, men då kommer avbrotten att vara under veckosluten.

– Vi vill tacka alla parter som deltagit i projektet för det goda samarbetet samt invånarna i närområdet för deras tålmod och förståelse under perioden med tillfälliga trafikarrangemang och intensiva byggarbeten, säger projektchef **Tommi Rosenvall** vid Trafikledsverket.

Vad tänker folk om de nya stationerna?

Den regniga måndagsmorgonen i slutet av juli, då semesterarna ännu höll på, var det endast en handfull resenärer på stationen. De nya stationerna intresserade ändå även andra än resenärerna och en och annan förbipasserande tog en tur upp till perrongen för att se hur den nya stationen ser ut.

En av dem var Grankullabon **Pekka Lettije**ff.

– Helt perfekt! Det här är som Tokyos tågstation, bara de ultrasnabba tågen saknas, säger Lettije

ff med ett skratt.

Han frågar sig dock om inte stationerna är lite överdimensionerade för en liten by, men konstaterar sedan att den stiliga stationen säkert ger mervärde till Grankulla.

Lettije

ff berättar att han bor i närheten av stationen och att han i regel kör egen bil.

– Kanske det blir aktuellt att åka tåg i fortsättningen när det är så lätt att ta sig hit. Ett stort

tack till informationsgången medan bygget pågick: bullriga arbeten började och slutade precis som man informerat om, säger Lettije

ff.

Adelina Kelmendi är på väg med sina döttrar Tökjona och Jolina i barnvagn.

– Jag bor här precis bredvid Björkgårds station och nu blev det definitivt lättare att resa. Man kommer upp till tågstationen med hiss och i Grankulla är det nu verkligen lätt att stiga av och på tåget när höjdskillnaden mellan perrongen och tåget försvunnit. Det var ganska besvärligt att åka buss med tvillingvagn under tågstoppet. Det var inte alltid säkert att man ens rymdes med bussen om barnvagnsplatserna redan var upptagna. Det är trevligt att perrongen nu är täckt så man inte behöver stå i regnet, säger Kelmendi.

En äldre dam på Björkgårds station är helt förbryllad: hur ska hon kunnat ta sig till Domsby station nu när tågen inte stannar där. Hon beslutar sig för att åka till Esbo station och där ta reda på en eventuell ersättande buss till Domsby.

Samma huvudbry står också **Jenni Ilpala** inför. Hon har gått från Domsby station till Björkgård, promenaden tog 15 minuter.

– Jag har fortfarande semester så jag har ännu inte tagit reda på ersättande bussar. När jobbet börjar måste jag för augusti-september hitta en passande resväg till Helsingfors. Det lockar inte riktigt att morgon och kväll gå ända till och från Björkgård, säger Ilpala.

ÖVERSÄTTNING: PATRICIA HEIKKILÄ

Jenni Ilpala.



Pekka Lettije



Adelina Kelmendi.

Lästräningsprojekt har gett resultat i Hagelstamska

SE ETT lästräningsprojekt i 7E i Grundskolan i Grankulla har gett ett fint resultat, rapporterar Cecilia Alameri, som är handledande lärare i projektet.

Eleverna har under våren lästränat med hjälp av VR-teknik som IMVI Labs tagit fram.

- Genom att i 15 minuter varje skoldag titta på filmer på SVT Play, Yle Arenan, UR Play, Binogi och Youtube har eleverna tränat sin samsyn. Genom att träna samsynen, dvs. hjärnans koordination av ögonen, kan hjärnkapacitet frigöras för att orka fokusera mer på annat än syn. Förbättrad koncentration och läsförmåga är två av vinsterna med träningen, berättar Cecilia Alameri.

Resultatet är gott. Eleverna förbättrade sin läshastighet med i genomsnitt 31 procent och förbättrade sin samsyn med 22 procent. En elev förbättrade läshastigheten med hela 128 procent i genomsnitt, en med 63 och en med 40 procent.

- Samtidigt som våra elever kunnat göra fina framsteg

inom läsning har vi samarbetat med Helsingfors universitet för att forska i hur denna metod kan användas inom pedagogiken. Syftet med studien är att undersöka hur IMVI-träning påverkar elevers läsmotivation, engagemang och kognitiv belastning, samt att analysera vilken betydelse tidpunkt (förskola-grundskola) och kontext (hemmet kontra skolan) har för upplevelsen av träningen, säger Cecilia Alameri.

Studien kommer även att belysa lärarperspektivet genom att kartlägga upplevda förändringar i elevernas läsflyt, koncentration och engagemang samt hur metoden integreras i undervisningen.

- Med i projektet är även årskurs tre och från och med hösten 2026 kommer även förskolan i Grankulla att delta. Forskningen kommer ännu att pågå i 1,5 år, säger Cecilia Alameri.

Läs mera om själva tekniken på IMVI:s hemsida:
<https://imvilabs.com/sv-eu/pages/hur-det-fungerar>

Lukuharjoitteluprojekti on tuottanut tuloksia Hagelstamskassa

FI KAUNIAISTEN ruotsinkielisen peruskoulun 7E-luokassa toteutettu lukuharjoitteluprojekti on tuottanut hyviä tuloksia, kertoo projektin ohjaavana opettajana toimiva Cecilia Alameri. Oppilaat ovat kevään aikana harjoitelleet lukemista IMVI Labsin kehittämän VR-tekniikan avulla.

- Koulupäivän aikana oppilaat ovat katsoneet 15 minuutin ajan videoita SVT Playsta, Yle Areenasta, UR Playsta, Binogista ja YouTubesta. Näin he ovat harjoitelleet silmien yhteistoimintaa eli sitä, miten aivot koordinoivat silmien toimintaa. Kun silmien yhteistoimintaa harjoitetaan, aivojen kapasiteettia voidaan vapauttaa, jolloin on helpompi keskittyä muuhunkin kuin näkemiseen. Parempi keskittymiskyky ja lukutaito ovat kaksi harjoittelun hyödyistä, kertoo Cecilia Alameri.

Tulokset ovat hyviä. Oppilaat paransivat lukunopeuttaan keskimäärin 31 prosenttia ja silmien yhteistoimintaa 22 prosenttia. Yksi oppilas paransi lukunopeuttaan peräti 128 prosenttia, toinen 63 prosenttia ja kolmas 40 prosenttia.

- Samalla kun oppilaamme ovat saavuttaneet hienoja edis-

tysaskeleita lukemisessa, olemme tehneet yhteistyötä Helsingin yliopiston kanssa tutkiaksemme, miten tätä menetelmää voidaan hyödyntää pedagogiikassa. Tutkimuksen tavoitteena on selvittää, miten IMVI-harjoittelu vaikuttaa oppilaiden lukumotivaatioon, osallistumiseen ja kognitiiviseen kuormitukseen sekä analysoida, millainen merkitys harjoittelun ajankohdalla (esiopetus-perusopetus) ja kontekstilla (koti verrattuna kouluun) on harjoittelukokemukseen, Cecilia Alameri kertoo.

Tutkimuksessa tarkastellaan myös opettajien näkökulmaa kartoittamalla heidän kokemiaan muutoksia oppilaiden lukusujuvuudessa, keskittymiskyvyssä ja osallistumisessa sekä sitä, miten menetelmä voidaan integroida opetukseen.

- Projektissa on mukana myös kolmas vuosiluokka, ja syksystä 2026 alkaen myös Kauniaisten esiopetus osallistuu projektiin. Tutkimus jatkuu vielä puolentoista vuoden ajan, Cecilia Alameri kertoo.

Lue lisää itse tekniikasta IMVI:n verkkosivuilta:
<https://imvilabs.com/fi-eu/pages/hur-det-fungerar>



Granikuvis 4–18-vuotiaille!

Granikuvisissa opit ilmaisemaan itseäsi taiteen keinoin ja tutustut monipuolisesti erilaisiin taiteen tekemisen tapoihin. Voit opiskella joko suomen- tai ruotsinkielisessä ryhmässä.

Vapaita paikkoja on erityisesti 4–6- ja 7–10-vuotiaiden ryhmissä!

Tutustu toimintaamme:
www.granikuvis.fi

HAE MUKAAN: granikuvis.eepos.fi

Granikuvis för 4–18-åringar!

Vid Granikuvis får du uttrycka dig genom konst och upptäcka många olika sätt att skapa, experimentera med och uppleva konst. Du kan välja mellan en finskspråkig eller svenskspråkig grupp.

Det finns särskilt lediga platser i grupperna för 4–6-åringar och 7–10-åringar!

Läs mer om vår verksamhet:
www.granikuvis.fi

ANSÖK NU: granikuvis.eepos.fi

ANNONS • ILMOITUS

Personlig bankservice på svenska – nära kunderna i Grankulla

I Västra Nylands Sparbank vill vi vara nära människors vardag. För många kunder innebär det personlig service, lokalt beslutsfattande och en bank som känner regionen. Men det handlar också om något annat, möjligheten att få service på sitt eget språk.

Grankulla är en tvåspråkig stad med starka svenska rötter, och för oss är det naturligt att kunna betjäna våra kunder på svenska. Vi vet att språk handlar om mer än kommunikation. När man diskuterar bostadsköp, företagsfinansiering, sparande eller andra viktiga ekonomiska beslut känns det ofta tryggare att få tala sitt modersmål.

Västra Nylands Sparbank är en lokal sparbank med långa traditioner och nästan 160 års erfarenhet av att hjälpa privatpersoner och företag med deras ekonomi. Vårt traditionella verksamhetsområde har varit Västra Nyland, och idag verkar vi också aktivt i huvudstadsregionen och har två etablerade kontor, ett i Esbo i Innopoli och ett i Vanda i Plaza Business Park. Nu vill vi dessutom komma närmare invånarna i Grankulla. Därför har vi 17.8. öppnat ett pop-up kontor i stadens centrum, där vi under hösten vill möta både nuvarande och framtida kunder, lyssna till deras behov och erbjuda personlig bankservice också på svenska.

- Ekonomiska frågor är ofta personliga och viktiga. När kunden får diskutera dem på sitt eget språk skapas både trygghet och förtroende. Vår satsning i Grankulla handlar om just det, att vara nära kunderna och finnas tillgängliga när de behöver oss, säger Helena Ståhlberg, direktör för affärsområdet privatkunder och kundtjänst samt marknadsföring.

Hos oss finns svenskspråkig kompetens genom hela kundresan. Vi erbjuder service på svenska inom privatkunds- och företagstjänster, Private Banking, kreditadministration, HR, marknadsföring och ledning. Det betyder att kunden kan få hjälp på svenska oavsett om det handlar om vardagliga bankärenden, en bostadslåneansökan, företagsfinansiering eller långsiktig förmögenhetsplanering.

Som lokal sparbank hjälper vi både privatpersoner och företag i olika skeden av livet. Vi möter unga som köper sin första bostad, barnfamiljer som planerar framtiden,



Eetu-Mikael Granblom - servicerådgivare, **Oliver Östergård -** sommarjobbare inom administration, **Nina Gottberg -** finansieringsspecialist/företagskunder, **Laura Eskola -** kreditchef, **Henrika Holmberg -** finansieringsspecialist/företagskunder, **Ann-Mari Södermann -** privatbankir, **Helena Ståhlberg -** direktör för affärsområdet privatkunder och kundtjänst samt marknadsföring, **Katja Leikola -** personaldirektör, **Tiina Aaltonen -** finansieringsspecialist, **Theresia Kivelä -** marknadsföringschef, **Ville Lundeqvist -** ekonomidirektör, **Kai Estola -** kundchef, **Sebastian Hägglund -** finansieringschef/företagskunder, **Kim Forsström -** finansieringschef/företagskunder.

företagare som vill utveckla sin verksamhet och kunder som bygger upp sitt sparande för kommande generationer. Grankulla är en naturlig plats för oss att stärka vår närvaro. Här finns ett aktivt företagsliv, många familjer och en stark lokal gemenskap. Vi vill vara en bank som är lätt att nå och enkel att

prata med, både när det gäller vardagliga bankärenden och livets större ekonomiska beslut.

Genom en egen kontaktperson och ett nätverk av specialister får kunden tillgång till skräddarsydd rådgivning som utgår från den egna livssituationen och framtidsplanerna. Det kan handla om allt från kapitalförvaltning och generationsskiftet till familjens ekonomiska trygghet och långsiktigt sparande. För oss är det viktigt att även dessa diskussioner kan föras på kundens eget språk, på ett personligt, tydligt och förtroendefullt sätt. Vi erbjuder också Private Banking-tjänster på svenska för kunder som önskar personlig rådgivning och långsiktigt stöd i frågor som rör förmögenhet, placeringar och ekonomisk planering. För många handlar det om att få en helhetsbild av sin ekonomi och en partner som hjälper till att navigera genom olika livsskeden och ekonomiska beslut.

Vi tror att den bästa bankservicen bygger på tillgänglighet, lokalkännedom och personliga relationer. Därför fortsätter vi att fokusera i svenskspråkig service och lokal närvaro. Pop-up kontoret i Grankulla är ett exempel på hur vi vill möta människor där de finns och visa att en lokal sparbank fortfarande kan vara nära sina kunder, både i vardagen och i livets stora ekonomiska beslut.

Du kan boka en tid hos oss eller lämna en kontaktförfrågan till Grankulla pop-up kontoret via näsidan sparbanken.fi/vastranyland/pop-up, eller besök vårt pop-up kontor i Granis köpcenter och gör en bokning via personalen där.

Opettaja kannusti hakemaan nuorisovaltuustoon – nyt liris toimii sen puheenjohtajana

Iiris Vihonen on ollut pienestä asti kiinnostunut politiikasta. Hän on ollut oppilasparlamenteissa, nuorisovaltuustossa ja puoluepolitiikassa mukana. Tulevaisuudessa myös kansainvälinen toiminta kiinnostaa.

Iiriksellä oli ajatus siitä, että lähtisi tekemään jotain vaikuttamistyötä, mutta askel siihen, että hän oikeasti lähtisi sitä tekemään, puuttui. Lopulta oppilasparlamentin vas-tuupettaja kannusti Iiristä hakemaan nuorisovaltuustoon.

Miltä tuntui tulla valituksi nuorisovaltuuston puheenjohtajaksi?

– Olihan se aika kiva tunne, Iiris sanoo. Hän oli toiminut edellisen kauden varapuheenjohtajana, ja oli jo tietoinen siitä, mitä kaikkea nuorisovaltuuston puheenjohtajan tehtävään kuuluu. Puheenjohtajan ensisijainen tehtävä on johtaa kokouksia ja pitää huolta siitä, että kaikkien mielipiteet saadaan kuuluviin. Puheenjohtaja myös auttaa työryhmien vetäjiä. Hän kertoo tiedostaneensa etukäteen myös sen vastuun ja työn määrän, jota homman mukana tulisi.

Mitä tavoitteita sinulla on puheenjohtajana?

– Parantaa Kauniaisten nuorisovaltuuston asemaa kaupungin hallintorakenteessa. Esimerkiksi se, paljonko me saamme resursseja järjestää, ja paljonko meillä on mahdollisuutta tuoda omaa ääntä esille, Iiris selittää. Hän kertoo myös haluavansa kehittää nuorisovaltuuston ryhmähenkeä. Hänen mielestään nuorten ääni kuuluu Kauniaisten päätöksenteossa, mutta sitä voisi kehittää. – Kauniaisissa on hyvä pohja esimerkiksi sen ansiosta, että nuorisovaltuustolla on suora aloiteoikeus.

Mitkä ovat mielestäsi tärkeimmät nuoria koskevat kysymykset Kauniaisissa juuri nyt?

– Eritoten se, mihin resurssit kuluvat. Menevätkö ne infrastruktuuriin, vai mihin? Myös koulujen remontit koskevat nuoria tällä hetkellä. Juuri nyt opetus- ja kulttuuriministeriön uusi kesälomauudistus on pohdinnassa, jossa kesälomaa siirrettäisiin

kahdella viikolla eteenpäin, ja kevääseen syntyisi uusi loma. On aika ison skaalan kysymyksiä, mutta on tärkeitä ihan täällä ruohonjuuritasolla, että milloin nuoret pääsevät kesälomalle ja miten se sitten vaikuttaa oppimiseen, Iiris toteaa. Hän myös toteaa, että Kauniaisissa, kuten kaikkialla muuallakin, taloustilanne aiheuttaa huolta.

Jos saisit muuttaa yhden asian Kauniaisissa nuorten hyväksi, mikä se olisi?

– On monta asiaa. Jos se olisi jonkinnäköinen utopistinen muutos, niin sanoisin, että Kauniaisilla olisi enemmän rahaa toteuttaa kaikkea. Mutta se ei sormia napsauttamalla tule. Sanoisin, että ehkä minä yhtenäistäisin enemmän suomen- ja ruotsinkielisen koulun rakenteita. Siten koulut eivät olisi niin erilliset, ja kielijakaumaa olisi mahdollista vähentää, hän miettii.

Voidaanko mielestäsi sanoa, että nuoret voivat Kauniaisissa hyvin? Miksi tai miksi eivät?

– Vaikea kysymys. Kauniaisissa menee hyvin verrattuna moniin muihin alueisiin. On taas vaikea määritellä, että meneekö yksilöllä hyvin vai huonosti. Sanoisin, että voi olla paremminkin, mutta meillä on hyvä pohja, josta voi lähteä rakentamaan, hän sanoo ja mainitsee esimerkiksi mielen-terveyspalveluiden kehittämisen.

Miten aiotte tavoittaa myös ne nuoret, jotka eivät ole mukana järjestöissä, harrastuksissa tai oppilaskunnissa?

– Se on ollut itse asiassa aika lailla haaste. Veikkaan, että se on kaikissa kunnissa ja kaupungeissa haasteena, Iiris toteaa. Hän kertoo, että on pohdittu esimerkiksi sitä, että tapahtumien kautta nuoria voisi saada mukaan toimintaan. Nuoria pyritään myös ottamaan mukaan koulujen oppilasparlamenttien kautta. Iiris on käynyt myös pitämässä puheen nuorisovaltuustosta Kauniaisten lukiolla.

Mitkä asiat tulevat mielestäsi olemaan nuorisovaltuuston tärkeimpiä teemoja ensi syksynä?

– Ensi syksyn tavoitteita ovat ainakin nuorisovaltuuston vaalien järjestäminen, jotta kauniaislaiset nuoret pääsisivät itse vaikuttamaan siihen, kuka heitä edustaa. Tämä toisi nuorisovaltuustolle vielä lisää näkyvyyttä. Iiris kertoo oppineensa paljon nuorisovaltuuston työstä. Esimerkiksi kokouskulttuurista: miten kokous toimii, mitä tarkoittaa se, että asia laitetaan pöydälle, tai viedään uudelleen käsiteltäväksi. – Olen oppinut myös verkostoitumisesta ja tutustunut uusiin ihmisiin. Olen myös oppinut aloitekykyä ja saanut rohkeutta tuoda asioita esille sekä esiintyä yleisön edessä.

Mitä haluaisit sanoa niille nuorille, jotka eivät koe tulevansa kuulluiksi?

– Itselläkin on usein ollut se tunne, että ei tule kuulluksi. Siihen ei auta mikään muu kuin se, että korottaa vähän ääntä. Silloin ei pidä jäädä odottamaan, että joku toinen antaa luvan, vaan ottaa rohkeasti tilaa ja toistaa asiaa niin kauan, kunnes porukka ymmärtää sen. Iiris toteaa, että usein lasten ja nuorten mielipiteet saataan sivuuttaa heidän ikänsä vuoksi perustellen, että eihän nuori voi ymmärtää. – Vaikka olen nuori, niin se ei tarkoita sitä, että minun mielipiteeni, ajatukseni ja ääneni olisi vähemmän tärkeä.

ANNI KEINÄNEN

Tämä on Iiris Vihonen

- Kauniaisten nuorisovaltuuston puheenjohtaja.
- Täytti 11.8. 17 vuotta.
- Opiskelee tällä hetkellä Ressun lukiossa.
- Lukion jälkeen tavoitteena on hakea armeijan kautta oikeustieteelliseen.
- Päättävöitteena on loppujen lopuksi toimiminen politiikan saralla. – Poliittikka tulee kulkemaan aina mukanani, myös tulevaisuudessa, hän sanoo.

Det här är Iiris Vihonen

- Ordförande för ungdomsfullmäktige i Grankulla.
- Fyllde 17 år den 11 augusti.
- Studerar för närvarande vid Ressun lukio.
- Efter gymnasiet är målet att via militärtjänsten söka till juridiska fakulteten.
- Det långsiktiga målet är att arbeta inom politiken. – Politiken kommer alltid att följa mig, också i framtiden, säger hon.

Asioita voidaan aina parantaa. Varsinkin nuorten asioita, koska jos me halutaan olla tulevaisuuden kunta, niin nuorten asiat on tärkeitä, Iiris Vihonen sanoo.

Det finns alltid saker som kan förbättras, särskilt när det gäller frågor som berör unga. Ungdomarnas situation är viktig om vi vill vara en kommun med framtidstro, säger Iiris Vihonen.



ANNI KEINÄNEN

Lärare uppmuntrade att söka till ungdomsfullmäktige – nu är Iiris ordförande

Iiris Vihonen har varit intresserad av politik sedan hon var liten. Hon har deltagit i elevparlament, ungdomsfullmäktige och partipolitik. I framtiden lockar också internationell verksamhet.

Iiris hade länge tänkt att hon ville vara med och påverka, men steget till att faktiskt göra det saknades. Till slut var det läraren som ansvarade för elevparlamentet som uppmuntrade henne att söka till ungdomsfullmäktige.

Hur kändes det att bli vald till ordförande för ungdomsfullmäktige?

– Det kändes förstås väldigt roligt, säger Iiris. Hon var vice ordförande under den föregående mandatperioden och visste redan vad uppdraget som ordförande innebär. Ordförandens främsta uppgift är att leda mötena och se till att allas åsikter blir hörda. Ordföranden stöder också arbetsgruppernas ledare. Iiris berättar att hon redan på förhand var medveten om det ansvar och den arbetsmängd som uppdraget medför.

Vilka mål har du som ordförande?

– Att stärka Grankulla ungdomsfullmäktiges ställning i stadens förvaltningsstruktur. Till exempel hur mycket resurser vi får för att ordna verksamhet och hur stora möjligheter vi har att föra fram ungdomarnas röst, förklarar Iiris. Hon vill också utveckla sammanhållningen inom ungdomsfullmäktige. Enligt henne hörs de ungas röst i Grankullas beslutsfattande, men det finns fortfarande utrymme för förbättringar. – Grankulla har en bra grund, bland annat tack vare att ungdomsfullmäktige har direkt motionsrätt.

Vilka är enligt dig de viktigaste frågorna för unga i Grankulla just nu?

– Framför allt hur resurserna används. Går de till infrastrukturen eller till något annat? Också skolreoveringarna berör unga just nu. Dessutom diskuteras Undervisnings- och kulturministeriets nya reform av sommarlovet, där sommarlovet skulle flyttas fram med två veckor och ett nytt lov införas på våren. Det är stora frågor, men samtidigt är det viktigt även här på gräsrotsnivå – när får ungdomarna sommarlov

och hur påverkar det lärandet, säger Iiris. Hon konstaterar också att det ekonomiska läget, liksom på många andra håll, väcker oro även i Grankulla.

Om du fick förändra en sak i Grankulla för ungdomarnas bästa, vad skulle det vara?

– Det finns många saker. Om man får tänka lite utopistiskt skulle jag säga att tänk om Grankulla hade mer pengar att genomföra allt man ville göra. Men det kommer ju inte bara genom att knäppa fingrarna. Jag skulle kanske vilja samordna strukturerna mellan den finsk- och svenskspråkiga skolan mer. Då skulle skolorna inte vara så åtskilda och språkgränserna kunde minskas, funderar hon.

Kan man säga att unga mår bra i Grankulla? Varför eller varför inte?

– Det är en svår fråga. Jämfört med många andra områden har Grankulla det bra. Samtidigt är det svårt att definiera om en enskild person mår bra eller dåligt. Jag skulle säga att det alltid kan bli bättre, men att vi har en bra grund att bygga vidare på, säger hon och nämner bland annat utvecklingen av mentalvårdstjänsterna.

Hur tänker ni nå de unga som inte deltar i föreningar, hobbyverksamhet eller elevkårer?

– Det har faktiskt varit ganska utmanande. Jag tror att det är en utmaning i alla kommuner och städer, säger Iiris. Hon berättar att man bland annat har funderat på att få fler unga engagerade genom olika evenemang. Ungdomar nås också via skolornas elevparlament. Iiris har dessutom hållit en presentation om ungdomsfullmäktige för studenterna vid Kauniaisten lukio.

Vilka frågor tror du kommer att vara ungdomsfullmäktiges viktigaste teman nästa höst?

– Ett av målen inför hösten är att ordna val till ungdomsfullmäktige så att ungdomarna i Grankulla själva får påver-



Iiris Vihonen.

ka vem som representerar dem. Det skulle också ge ungdomsfullmäktige ännu större synlighet.

Iiris berättar att hon har lärt sig mycket genom sitt arbete i ungdomsfullmäktige. Bland annat hur möteskulturen fungerar, vad det innebär att bordlägga ett ärende eller att återremittera det för ny behandling.

– Jag har också lärt mig att nätverka och fått lära känna nya människor. Dessutom har jag utvecklat min initiativförmåga och fått mod att lyfta fram frågor och tala inför publik.

Vad skulle du vilja säga till de unga som inte känner sig hörda?

– Jag har själv ofta haft den känslan. Det enda som hjälper är att höja rösten lite. Man ska inte vänta på att någon annan ger en tillåtelse, utan modigt ta plats och fortsätta framföra sitt budskap tills folk fattar det.

Iiris konstaterar att barns och ungas åsikter ofta förbises på grund av deras ålder, med motiveringen att unga inte kan förstå tillräckligt.

– Att jag är ung betyder inte att mina åsikter, tankar eller min röst är mindre viktiga.

ÖVERSÄTTNING: PATRICIA HEIKILÄ



Synsam Grani
Kauppakeskus/Köpcentrum Grani
Puh/Tel. 010 237 2208
Onnistumisen iloa - [synsam.fi](https://www.synsam.fi)

**Tyyli asuu
Kauniaisissa.**
Samoin Synsam.

**Stilen bor
i Grankulla.**
Det gör även Synsam.

OTA
KÖP

2

MAKSA
BETALA

1*

* Silmälasit ja aurinkolasit vahvuuksilla.
Glasögon eller solglasögon med styrka.





Huvilasta tuli VPK

Kauniaisiin rakennettiin suuri määrä huviloita vuosina 1906–1912. Suurin osa niistä oli puurakenteisia, mutta joukossa oli myös muutamia poikkeuksia. Kivihuvila Vallmogård valmistui vuonna 1907 lähes samaan aikaan kuin Villa Pelander (nykyinen Työväen Akatemia). Asematie 18:aan ja 20:een rakennettiin noin vuonna 1910 kaksi kivihuvilaa, mahdollisesti saman henkilön, kamreeri E. Fagerströmin, rakennuttamina. Molemmat ovat edelleen olemassa. Numerossa 18 sijaitseva Villa Synvillan on yhä yksityishuvila, mutta numerossa 20 sijaitseva huvila muutettiin noin vuonna 1920 VPK:n taloksi.

Teoksessa *Asuminen ennen ja nyt: Kauniaisten huvilakulttuuria* (1988) on muutamia huomioita VPK:n talosta. Rakennuksella on Kauniaisten yhteisölle niin suuri historiallinen merkitys, että siitä on aihetta kertoa tarkemmin. Ajan myötä vanhasta löytyy usein uutta.

Aloitamme professori Severin Johanssonin ja hänen perheestään, jonka kerrotaan asuneen huvilassa 1910-luvulla. J. J. Huldénin kirjoittama Severin Johanssonin elämäkerta (1935) vahvistaa, että hän asui Kauniaisissa 1910-luvulla. Hän oli tuolloin juuri mennyt naimisiin Toini Stadighin kanssa sekä oli isä edellisen avioliittonsa kahdelle tyttärelle ja pojalle. Tyttäret on merkitty Kauniaisten yhteiskoulun oppilasmatrikkeliin (1907–1957) koulun oppilaisiksi vuosina 1915–1918. Poika Gunnar, josta myöhemmin tuli tunnettu toimittaja, opiskeli Helsingin Nya svenska läroverketissä. Severin Johansson opetti Grankulla samskolassa avaruusgeometristä piirustusta vuosina 1916–1918, ja Toini Johansson opetti samoina vuosina matematiikkaa. Yhteiskoulun rehtori Magnus Hagelstam onnistui palkkaamaan monipuolisesti sivistyneitä opettajia, jotka olivat usein myös yhteiskunnallisesti aktiivisia.

J. J. Huldén siteeraa kirjassaan lyhyesti Severin Johanssonin vaikutelmia Kauniaisista: ”Kauheaa siellä Kauniaisissa. Pitää nousta keskellä yötä, teitä ei ole, vain kinoksia, joiden läpi on kahlattava, ja on niin pimeää, että sikari osuu puunrunkoihin.” Toisessa sitaatissa hän toteaa: ”Teidänkin pitäisi asua Kauniaisissa niin kuin minä; siellä on niin raikas ilma, että unohtaa saman tien sekä kravatin, että jakausviivan.” Johanssonin pa-

riskunta haki sisällissodan aikana turvaa kirjailija Arvid Mörnen luota. Siellä Toini Johansson sai, Huldénin sanoin, ”melko vakavan vamman”, ampumahaavan jalkaansa. Mörnen huvila Helsingintiellä 15 sijaitsi valitettavasti tulilinjalla varrella. Perheen muuttoon Turkuun oli monia syitä. Turku oli myös Johanssonin puolisoitten opiskelukaupunki.

Professori Severin Johansson oli yksi maamme merkittävimmistä matemaattisista lahjakkuuksista. Hänet kutsuttiin vuonna 1918 perustettuun suomenruotsalaiseen Åbo Akademiin, jossa hän toimi legendaarisena rehtorina lähes kymmenen vuoden ajan aina kuolemaansa vuonna 1929 saakka. Hän kuului yliopiston tärkeimpiin tukijoihin aikana, jolloin akatemia sai huomattavaa taloudellista tukea varakkailta turkulaisilta lahjoittajilta. Johansson oli itse kasvanut Taalintehtaalla teollisuustyöläisen poikana. Isä ymmärsi varhain poikansa poikkeukselliset lahjat. Vanhemmat tukivat häntä voimakkaasti, ja poika puolestaan rakasti heitä suuresti.

Kun Johanssonin perhe muutti Turkuun, suuri kivihuvila siirtyi Kauniaisten Vapaaehtoisen Palokunnan (VPK) käyttöön. Yhteisö oli hoitanut tulipalonsa vuoteen 1909 asti, mutta tuona vuonna järjestettiin yleinen kokous ensimmäisten sammutusvälineiden hankkimiseksi. Niitä varten rakennettiin yksinkertainen puinen vaja rautatien varteen, lähelle vanhaa taseristeystä keskustassa. Palokunta- ja nuorisotoimintaan osallistuminen oli tuohon aikaan poliittisesti hyväksyttävää. Toimintaa pidettiin isänmaallisena ja kulttuurisena, ei poliittisena vastarintana. Tämä sopi Kauniaisille erityisen hyvin. Paikkakunnalle oli asetunut runsaasti akateemisesti koulutettuja ja kulttuuri- taustaisia ihmisiä, ja lapsirikkaat perheet arvostivat nuorille hyödyllistä toimintaa. Virallisesti Kauniaisten VPK perustettiin kuitenkin vasta vuonna 1912.

Rudolf Rannikon Kauniaisten historiaa käsittelevässä teoksessa (1946) Helge Hindström kirjoittaa VPK:n toiminnasta sen kolmen ensimmäisen vuosikymmenen aikana. Hänen mukaansa kauppa oli ”avokätisesti osallistunut menoihin”, ja palokunta oli vahvistanut talouttaan jäsenmaksuilla, juhlasalinsa vuokraamisella sekä sillä, että ”jäsenet olivat henkilökohtaisesti laajassa määrin osallistuneet erilaisiin rakennustöihin, joihin kuului muun muassa sähköpuhaltimella varustettu letkunkuivaustorni”. Teksti viittaa aikaan, jolloin ”palokunta oli kauppalaan tuella vuonna 1921 ostanut suuremman tontin yhdyskunnan keskustasta”. Nyt olemme kivihuvilassa, jonka Johanssonin perhe oli jättänyt ja joka sovittiin uuteen, julkiseen käyttöön. Ratkaisu osoittautui erinomaiseksi.

Siellä järjestetty toiminta on jo pitkään koonnut kaikenikäisiä kauniaislaisia yhteen kokouksiin, juhliin, huuto-kauppoihin, konsertteihin, näyttelyihin, teatteriesityksiin, elokuvanäytöksiin, häihin, tanssi-iltoihin – ja vuosikym-

meniä sitten myös kesäisin ulkona sijainneelle tanssilavalle. Huviloihin palvelukseen tulleet suomenkieliset tytöt suosivat usein Vanhan Turuntien varrella, Bad Grankullan alapuolisessa laaksossa sijainnutta ”Talo”-nimistä tanssipaiikkaa (nykyisin purettu). Tuskin Kauniaisissa on kuitenkaan koskaan ollut yhtä merkittävää kaikkia kokoavaa kohtaamispaikkaa, iästä, kielestä tai kiinnostuksen kohteista riippumatta, kuin VPK:n talo.

Helge Hindström mainitsee VPK:ta käsittelevässä luvussaan lukuisia henkilöitä. Hän kertoo myös suuresta onnettomuudesta, joka kohtasi palokuntaa 26. helmikuuta 1944. Tuolloin paloauto joutui tuhoisaan onnettomuuteen Kilon kartanon kohdalla maantiellä. Kolme palokuntalaista sai surmansa ja kaksi loukkaantui vakavasti. Paloauto oli matkalla pääkaupunkiin ”sammuttamaan ilmapommitusten aiheuttamia tulipaloja”. Menehtyneet kolme palokuntalaista haudattiin 5. maaliskuuta 1944 sankarihautaan paikkakunnan hautausmaalla.

Helge Hindström kirjoittaa myös palokunnan naisosastosta. Se perustettiin vuonna 1926, ja se vastasi muun muassa vilkkaasta teatteritoiminnasta aina 1940-luvulle saakka. Näiden vuosien aikana esitettiin 18 eri näytelmää, joissa näyttelijöinä oli runsaasti kauniaislaisia. Naisosaston ensimmäiseksi puheenjohtajaksi valittiin rouva Tyyni Schulman. Kun hän muutti paikkakunnalta vuonna 1932, ”amatööriteatteriryhmä kärsi suuren menetyksen”. Hän kirjoitti myös monta kirjaa. Nämä teokset kuuluvat nykyisin Vallmogårdin kokoelmaan, johon on koottu kauniaislaisten kirjailijoiden tuotantoa. Se, että hän oli Ruotsissa tunnetuksi tulleen radiotoimittajan Allan Schulmanin äiti ja tämä puolestaan nykyään yhden Ruotsin luetuimmista kirjailijoista, Alex Schulmanin isä, on jälleen yksi esimerkki siitä, kuinka kulttuuriset yhteydet kietoutuvat yhteen Kauniaisten historiassa.

VPK:n talolla on erittäin tärkeä asema Kauniaisten historiassa. Se on kylätalon tavoin koonnut ihmisiä kokouksiin ja erilaisiin tilaisuuksiin jo yli sadan vuoden ajan. Kauniaislaiset seurasivat huolestuneina vuonna 2022 pihalla sijaitsevassa varikkorakennuksessa syttynyttä tulipaloa. Palokunnan ajoneuvot ja operatiivinen kalusto onnistuttiin pelastamaan. Nykyisin palokunta on jälleen täysin toimintavalmis hälytystehtäviä varten.

VPK:n arkisto sisältää asiakirjoja, jotka ovat arvokkaita sekä Kauniaisten historian kannalta että tutkijoille, jotka selvittävät, miten yhteisöt ovat eri aikoina rakentuneet.

CLARA PALMGREN, FM, KULTTUURINEUVOS
KÄÄNNÖS: PATRICIA HEIKKILÄ

Lähteet:

Huldén, J. J.: *Severin Johansson: Ett amatörporträtt*.

Albert Bonniers Förlag, 1935.

Rannikko, Rudolf: *Grankulla samhälles historia 1901–1944*.

Helsinki, 1946.

Asuminen ennen ja nyt: Kauniaisten huvilakulttuuria (1988)

**Seniorit opastavat
senioreita digissä
maksutta ja kiireettömästi**

**Kauniaisten kirjastolla
parillisten viikkojen torstaisin
klo 12.30–14.30**

3.9., 17.9., 1.10.,
15.10., 29.10., 12.11.,
26.11. ja 10.12.

• Tervetuloa
ilman ajanvarausta!



 www.entersenior.fi 

En villa blev FBK

Grankulla bebyggdes med ett stort antal villor åren 1906-1912. De flesta byggdes i trä men några undantag finns. Stenvillan Vallmogård stod färdig 1907, nästan samtidigt som Villa Pelander (nuvarande Arbetarakademin). Vid Stationsvägen 18 och 20 byggdes 2 villor i sten ca 1910 och eventuellt av samma person, kamrer E Fagerström. Båda står kvar. Villa Synvillan på nr 18 är fortfarande privatvilla men villan på nr 20 förvandlades till FBK:s hus ca 1920.



I boken *Glasverandor och snickarglädje* (1988) finns några anteckningar om FBK-huset. Det har en så stor historisk betydelse för samhället Grankulla att här kan berättas mera. Med tiden brukar nytt komma fram ur det gamla. Vi börjar med professor Severin Johansson och hans familj som enligt hörsägen bodde i villan under 1910-talet. J J Huldéns biografi över Severin Johansson (1935) bekräftar att han bodde i Grankulla under 1910-talet. Han var då nygift med Toini Stadigh och familjefar till två döttrar och en son från ett tidigare äktenskap. Döttrarna finns antecknade i Grankulla samskolas elevmatrikel 1907-1957 som elever åren 1915-1918. Sonen Gunnar, senare en välkänd journalist, var elev i Nya svenska läroverket i Helsingfors. Severin Johansson undervisade i Grankulla samskola i rymdgeometrisk ritning 1916-18 och Toini Johansson i matematik under samma år. Samskolans rektor Magnus Hagelstam lyckades anställa mångkunniga lärare som dessutom ofta var samhällsorienterade.

J J Huldéns bok citerar kort Severin Johanssons intryck av Grankulla, ”Förfärligt där i Grankulla. Man skall upp mitt i natten, ingen väg, bara snödrivor att vada i, och så mörkt, att cigarren stöter mot trädstammarna”. I ett annat citat säger han ”Ni skulle som jag bo i Grankulla, där är så friskt, att man rakt glömmer både kravatten och benan”. Paret Johansson sökte skydd hos författaren Arvid Mörne under inbördeskriget där Toini Johansson ”fick en blesyr av ganska elak art”, med en skottskada i benet. Mörnes villa vid Helsingforsvägen 15 låg tyvärr i eldlinjen. Att familjen flyttade till Åbo hade många orsaker. Det var ju paret Johanssons skolorstad.

Professor Severin Johansson var en av landets stora matematiska begåvningar. Han lockades till det nygrundade (1918) finlandssvenska universitetet Åbo Akademi, där han verkade som legendarisk rektor i nästan tio år, till sin död 1929. Han hörde till de stora tillskyndarna av akademien som fick betydande stöd av penningstarka donatorer i Åbo. Själv hade han vuxit upp i Dalsbruk som son till en industriarbetare. Han förstod tidigt sonens begåvning. Föräldrarna var ett stort stöd och mycket älskad av sonen.

Då familjen Johansson flyttade till Åbo övertogs den stora stenvillan av Grankulla Frivilliga Brandkår (FBK/VPK). Samhället hade klarat sina eldsvådor till 1909 men det året hölls ett allmänt möte för inköp av de första släckningsredskapen. Ett enkelt träskjul uppfördes för dem vid järnvägen nära den gamla övergången i centrum. Att samlas i brandkårs- och ungdomsverksamhet var politiskt godtagbart. Verksamheten sågs som patriotisk och kulturell, inte

oppositionell. För Grankulla passade detta speciellt bra. Här samlades många akademiskt utbildade med kulturbakgrund och de barnrika familjerna gladdes åt verksamheten, nyttig för de unga. Formellt grundades FBK först 1912.

I Rudolf Rannikkos bok (1946) om Grankulla skriver Helge Hindström om FBK:s verksamhet under de tre första decennierna. Han skriver att köpingen ”frikostigt deltagit i utgifterna” och att brandkåren hade stärkt ekonomin genom medlemsavgifter, uthyrning av sin festsal och att ”medlemmarna personligen i stor utsträckning tagit del i diverse byggnadsarbeten, som bl.a innehöll ett slangtorkningstorn med elektrisk fläkt”. Texten hör till tiden då ”kåren med köpingens bistånd år 1921 hade köpt en större tomt i centrum av samhället.” Nu är vi inne i stenvillan som familjen Johansson lämnat och som skulle anpassas till en ny och ofentlig verksamhet. Den blev ett lyckokast.

Verksamheten där har länge samlat Grankullabor i alla åldrar till möten, fester, auktioner, konserter, utställningar, teaterföreställningar, filmvisningar, bröllop, danskvällar – och för många decennier sedan till en danslave utomhus sommartid. De unga finsktalande flickorna, som tagit anställning i villorna, föredrog ofta dansplatsen ”Talo” (riiven) i dalen nedanför Bad Grankulla vid Gamla Åbovägen. Men knappast har Grankulla nånsin haft en lika stark samlingsplats för alla, oberoende av ålder, språk och intressen som FBK:s byggnad.

Helge Hindström nämner många namn i sitt kapitel om FBK. Han tar också upp den stora olyckan som drabbade FBK 26 februari 1944. Då ”förolyckades” brandbilen på landsvägen vid Kilo gård. Tre brandkårsmän dog och två skadades svårt. Brandbilen var på väg till huvudstaden för ”släckning av de eldsvådor flygbombardemanget förorsakat”. De tre brandmännen bisattes 5.3. 1944 i hjältegraven på vår begravningsplats.

Helge Hindström skriver också om Brandkårens Kvinnliga Hjälpsektion. Den startade 1926 och ansvarade bl.a för ett starkt teaterintresse fram till 1940-talet. Under dessa år uppfördes 18 olika pjäser med hjälp av många Grankullabor som skådespelare. Till hjälpsektionens första ordförande valdes fru Tyyni Schulman. När hon 1932 flyttade från orten ”led amatörgruppen en svår förlust”. Hon var dessutom författare till flera romaner som i dag ingår i boksamlingen i Vallmogård med Grankullaförfattaress verk. Att hon är mor till Allan Schulman, som blev en mycket känd radio-man i Sverige, och han i sin tur far till en av Sveriges mest



Kauniaisten Vapaaehtoinen Palokunta Asematie 20:ssä noin vuonna 1938. Paikallishistoriallinen arkisto.

Grankulla brandkår vid Stationsvägen 20 ca 1938. Lokalhistoriska arkivet.

lästa författare av i dag, Alex Schulman, är igen en bild av hur kulturtrådar kan nystas upp i Grankulla.

FBK:s hus har en mycket viktig roll i ortens historia. Det har som en byagård samlat folk till möten och tillställningar i mer än 100 år. Grankullaborna följde med branden som uppstod i depån på gården 2022. Man lyckades rädda brandkårens bilar och den operativa utrustningen. I dag är brandkåren igen färdig för uttryckningar.

FBK:s arkiv innehåller dokument av intresse för Grankulla men också för forskare som undersöker material som samlat hela samhällen, då och nu, till gemenskap.

CLARA PALMGREN, FM, KULTURRÅD

Litteratur:
JJ Huldén: Severin Johansson: Ett amatörporträtt. Albert Bonniers Förlag, 1935.
Rudolf Rannikko: Grankulla samhälles historia 1901- 1944. Helsingfors 1946.
Glasverandor och snickarglädje (1988).

Vieraile Håkansbölen kartanossa

FI IKÄÄNTYVÄLLE kulttuurialan työntekijälle vierailu Håkansbölen kartanossa kesäkuussa oli suuri elämys. Kartano oli avattu muutama viikko aiemmin mittavien korjaustöiden ja huolellisesti laaditun suunnitelman jälkeen. Hanke on työllistänyt Vantaan kaupunkia monien vuosien ajan, ja sille on annettu selkeä etusija kunnallisessa päätöksenteossa.

Vantaa on tässä osoittanut vahvaa kiinnostusta kulttuurihistoriaansa kohtaan ja tehnyt oikean ratkaisun. Se on tuonut esiin vanhan kartanon kaikkine ympäröivine rakennuksineen, puistoineen ja vehreine puutarhoineen.

Päärakennuksen suunnitteli arkkitehti Armas Lindgren 1900-luvun alussa, ja se rakennettiin vanhan rakennuksen paikalle. Se on kunnostettu perusteellisesti suurella asiantuntemuksella ja herkkyydellä. Jugendtyyli on edelleen

Besök Håkansböle gård

SE FÖR en äldre kulturarbetare var det en stor upplevelse att besöka Håkansböle gård i juni. Gården hade öppnats några veckor innan stora reparationer och en välgenomtänkt plan. Den har sysselsatt Vanda stad i många år och getts tydlig prioritet i det kommunala beslutsfattandet.

Vanda har här visat ett starkt intresse för sin kulturhistoria och gjort en riktig bedömning. Den tar fram en gammal herrgård med alla sina omkringliggande byggnader, sin park och täta trädgårdsgrönska.

Huvudbyggnaden, ritad av arkitekt Armas Lindgren i början av 1900-talet, uppfördes på den gamla byggnadens plats. Den har totalrenoverats med stor sakkunskap och känsla. Jugendstilen finns ännu här men övergår i

nähtävissä, mutta se on saanut vaaleamman ilmeen, joka tuo mieleen pohjoismaisen kesän. Suurin osa sisätilojen kalusteista on kartanon viimeisen omistajaperheen huonekaluja. Arvid Sanmark osti kartanon 1900-luvun alussa, ja perhe asui siellä vuoteen 2005 asti, jolloin kartano myytiin Vantaalle.

Omistajan sisar Louise oli naimisissa kirjailija Mikael Lybeckin kanssa. Sisarukset rakensivat samanaikaisesti perheilleen kodit maaseutumaisiin ympäristöihin: Louise Vallmogårdin Kauniaisiin ja Arvid Håkansbölen maaseudulle.

Vantaan kaupunginmuseon julkaisema Elina Riksmanin kaksikielinen kirja Håkansbölen kartano / På Håkansböle gård on myynnissä kartanossa. Vierailijoille annetaan myös pieniä vihkosia, joita voi selata kierroksen aikana.

Päärakennuksen läheisyydessä on suuri määrä pienempiä, hyvin kunnostettuja rakennuksia, joissa on vanhoja kartanon

en ljusare form som påminner om nordisk sommar. Största delen av interiörens möbler är den sista ägarfamiljens möbler. Arvid Sanmark köpte gården i början av 1900-talet och familjen bodde i den till 2005 då den såldes till Vanda.

Ägarens syster Louise var gift med författaren Mikael Lybeck. Syskonen byggde samtidigt upp familjehem i lantlig omgivning, hon med Vallmogård i Grankulla, han med Håkansböle i jordbruksbygd.

Vanda stadsmuseum står för den tvåspråkiga boken Håkansbölen kartano/På Håkansböle gård av Elina Riksman som säljs där. Små häften att bläddra i under rundvandring ges åt besökarna.

Nära huvudbyggnaden finns ett stort antal mindre, välståndssatta byggnader som innehåller gamla gårdsverktyg,

työkaluja, kahvila, juhlatila, antiikkiliike jne. Ne sijaitsevat avoimen alueen ympärillä, alue tuntuu kokoavalta torilta. Kävelyreitit johtavat alas purolle, joka aikoinaan oli rapuja vilisevä joki. Ympäristössä näkyy hyvin hoidettuja talleja ja uusia maatalousrakennuksia.

Meille kauniaislaisille voisi olla hyvä syy vierailla Håkansbölen kartanossa ja kiittää Vantaata siitä, että se on vaikeista taloudellisista ajoista huolimatta ymmärtänyt panostaa näin merkittävästi tähän museokohteeseen – se on ylpeydenaihe sekä kaupungille että sen asukkaille. Voisivatko kulttuurista kiinnostuneet yhdistyksemme järjestää omia museoretkiä, ehkä tilausbussilla? Ne olisivat elämyksiä kaikenikäisille.

KÄÄNNÖS: PATRICIA HEIKKILÄ

café, festlokal, antikbutik mm. De ligger runt en öppen plats som känns som ett samlande torg. Promenadstigar går ner till en bäck som i tiden var en å med krafter. I omgivningen syns välhållna stall och nya gårdsbyggnader.

För oss Grankullabor kan det vara skäl att besöka Håkansböle gård och tacka Vanda för insikten att trots svåra ekonomiska tider satsa stort på denna museala upplevelse, en stolthet för staden och invånarna. Kan våra kulturintresserade föreningar ordna egna museibesök, kanske med beställd buss? De blir upplevelser för alla åldrar.

CLARA PALMGREN

Lue lisää, läs mera:
hakansbole.vantaa.fi

Opinnäytetyö:

Ikäihmisten digitaidot paranivat kansanopistokurssilla

Sosionomi-diakoni Anna Tikkanen mukaan digiosallisuus on nykyisin tärkeää myös hyvinvoinnin kannalta. Hänen Diakonia-ammatti-korkeakoulun opinnäytetyössä Digitaitoja kaikenikäisille tutkittiin ”hyvinvoinnin tukemista digitaitoja vahvistamalla”.

Tikkanen kartoitti Suomen Raamattuopiston Digitaidot kaikenikäisille -kursseille osallistuneiden kokemuksia omasta digiosaamisestaan ennen ja jälkeen kurssien. Suomen Raamattuopisto kuuluu ensimmäisiin kansanopistoihin, jonka kurssitarjontaan kuuluu digitaalikurssit kaiken ikäisille ja maahanmuuttajille.

- Digitaalinen osattomuus koskee digitaitojen osalta usein vahvimmin yhteiskunnan haavoittuvassa asemassa ja syrjäytymisriskissä olevia, muun muassa ikäihmisiä, maahanmuuttajia, kehitysvammaisia, päihde- ja mielenterveyskuntoutujia sekä eri tavoin terveydellisesti rajoittuneita. On tärkeää huomioida, että puutteita digitaidoissa ja digitaalisessa osallisuudessa on kaikissa ikäryhmissä, ei vain ikäihmisissä, Tikkanen huomauttaa.
- Tutkimuksensa taustateoriaksi hän valitsi niin kutsutun kolmiosaisen digikuiluteorian, jossa digiosallisuus ymmärretään laajemmin kuin ainoastaan taitoina.
- Niiden lisäksi tarvitaan tarvittavat laitteet ja myös asenteita ja rohkeutta niiden käyttöön ottamiseksi.
- Digiosallisuus on siis hyvin laaja käsite, joka nykyisin koskettaa jollain tavalla jokaista yhteiskunnassamme, Tikkanen sanoo.

Yhteisöllisyys tukee oppimista

Tikkanen tutkimilla digitaalikursseilla osallistujien merkittävimmät haasteet liittyivät digitaaitoihin, digiturvallisuuteen

ja saavutettavuuteen. Tutkimuksen mukaan tulokset kursien vaikuttavuudesta olivat positiiviset. Kurssilaiset kokivat oppineensa paljon uusia digitaaitoja ja myös aiempien taitojensa vahvistuneen. Digikurssit koettiin hyödyllisiksi, tärkeiksi ja merkityksellisiksi.

- Viimeisen kurssin palautekysely, johon osallistuivat kaikki sen kerran kurssilaisista, osoitti, että alkukartoituksessa esille nousseet digiosallisuuden esteet oli kaikki ylitetty, Tikkanen raportoi.
- Kaikki viimeisen kerran kurssilaiset kokivat osaavansa käyttää muun muassa sähköistä kirjautumista vaativia sivustoja ja kokivat digiturvallisuutensa ja -taitojensa kasvaneen. Tutkimustulokset osoittivat, että digikursseilla voidaan vaikuttaa digitaaitojen oppimisen lisäksi myös positiivisesti asenteisiin digitaalisuutta kohtaan. Myös kansanopiston yhteisöllisyyttä ja osallisuutta tukevan ilmapiirin ja ympäristön koettiin vaikuttavan positiivisesti osallistujien oppimiseen ja osallisuuden kokemukseen. Paremmat digitaidot toivat monelle iäkkäälle myös mahdollisuuden osallistua itsenäisesti verkossa oleviin hengellisiin tilaisuuksiin kuten Raamattuopiston torstain avoimille luennoille ja sunnuntain verkossa lähetettyyn messuun.
- Uusien asioiden äärellä oltiin yhdessä toisia tukien ja toisilta myös oppien. Yhteisöllisyyden ja ryhmän merkitys on siis hyvä pitää mielessä suunnitellessa erilaisia keinoja edistää digiosallisuutta. Joillekin yksilöllinen digituki saattaa

toimia riittävänä tukena, kun taas toisille ryhmän merkitys voi olla tärkeässä roolissa, Tikkanen kuvailee.

- Opinnäytetyötä tehdessään Anna Tikkanen yllättyi siitä, miten monin tavoin digiosallisuus liittyy yleiseen yhteiskunnalliseen osallisuuteen ja hyvinvointiin.
- Se liittyy tänä päivänä ihmisen psykologisiin perustarpeisiin. Jos ihminen kokee digitalisoituneessa yhteiskunnassa ulkopuolisuutta ja ei kykene hoitamaan itsenäisesti omia asioitaan ja kokee heikoksi omat vaikutusmahdollisuutensa oman elinympäristönsä osalta, on tällä suora vaikutus hyvinvointiin.
- Digiosallisuus onkin sekä haaste että mahdollisuus.
- Näen valtavasti mahdollisuuksia digitalisaatiossa vaikka pa juuri sote-alan suhteen, mutta samalla on tärkeää muistaa, ettemme voi koskaan korvata aitojen kohtaamisten merkitystä ja meidän on pidettävä huoli myös heikoimmista.
- Esimerkiksi tutkimieni kaltaisten kansanopistokurssien avulla pidämme huolta siitä, ettei kenenkään tarvitsisi jäädä ulkopuolelle digitaaitojen puutteen vuoksi, Tikkanen toteaa.

Lisää tietoa digitaaitokursseista ja niihin ilmoittautumisen verkkosivulla raamattuopisto.fi.

PETRI VÄHÄSARJA

Äldres digitala färdigheter förbättrades på folkhögskolekurs

SE SOCIONOM-DIAKON Anna Tikkanen har i sitt examensarbete undersökt hur digitala färdigheter kan stärka människors delaktighet och välbefinnande. Studien följde deltagare på digitalkurser vid Finska bibelinstitutet före och efter kurserna. Resultaten var positiva: deltagarna upplevde att de lärt sig nya färdigheter, blivit tryggare i användningen av digitala tjänster och fått bättre kunskaper om digital säkerhet. På den sista kursen uppgav samtliga deltagare bland annat att de kunde använda webbtjänster som kräver elektronisk inloggning.

Studien visar också att gemenskapen på folkhögskolan hade stor betydelse. Deltagarna stöttade och lärde av varandra, vilket stärkte både lärandet och känslan av delaktighet. För äldre kan bättre digitala färdigheter dessutom göra det möjligt att självständigt delta i evenemang och gudstjänster på nätet. Tikkanen betonar att digital delaktighet i dagens samhälle är nära kopplad till välbefinnande och möjligheten att sköta sina egna ärenden.

- Om en person i ett digitaliserat samhälle känner sig utanför, inte kan sköta sina ärenden självständigt och upplever att möjligheterna att påverka den egna livsmiljön är små, påverkar det direkt välbefinnandet, säger hon.
- Digital delaktighet är därför både en utmaning och en möjlighet.
- Jag ser enorma möjligheter i digitaliseringen till exempel inom social- och hälsovården, men samtidigt är det viktigt att komma ihåg att vi aldrig kan ersätta betydelsen av äkta möten och att vi också måste ta hand om de mest utsatta.



Vasemmalla Raamattuopiston rehtori Marja-Kaarina Marttila ja oikealla tutkimuksen tekijä, sosionomi-diakoni Anna Tikkanen. Till vänster Bibelinstitutets rektor Marja-Kaarina Marttila och till höger forskaren Anna Tikkanen.

Huolehditko läheisestäsi tai tunnetko jonkun, joka huolehtii?

Hoidatko iäkästä puolisoa, vanhempaa tai muuta läheistä? Tai tunnistatko lähipiirissä jonkun, joka kantaa vastuuta läheisensä arjesta?



Länsi-Uudenmaan omaishoitajat ry tarjoaa vertaistukea, tietoa, kurseja ja virkistystä kaikille läheistään auttaville. Vastaavassa tilanteessa olevilta muilta ihmisiltä voit saada tukea ja neuvoja ja jopa elinikäisiä ystäviä. Lähde rohkeasti mukaan toimintaan ja ota yhteyttä.

Omaishoitajien ryhmä Kauniaisissa kokoontuu syksyllä seuraavasti:

Maanantaisin klo 13–14.30 7.9. 21.9. 19.10. ja 23.11.
Villa Bredan Musiikkihuoneessa

Lisätietoa:
Sanna Jensen 050 528 4224,
info@luoh.fi, www.luoh.fi



Länsi-Uudenmaan omaishoitajat ry
Västra Nylands närståendevårdare rf

Länsi-Uudenmaan hyvinvointialue tarjoaa omaishoidon palveluja:

Omaishoitajan polku:
www.luvn.fi/omaishoitajan-polku
Seniori info: www.luvn.fi/seniori-info

Miten sinä jaksat?

Kauniaisten kaupunki haluaa selvittää, millaista matalan kynnyksen tukea omaishoitajille ja heidän läheisilleen tarvitaan. Voit kertoa ajatuksistasi täällä:

link.webropol.com/s/omaishoitajakysely



Sähköpotkulaudat tulivat Graniin

– mitä mieltä olet?

Elsparkcyklarna kom till Grani

– vad tycker du?

1. Mitä mieltä olet siitä, että sähköpotkulaudat ovat nyt saapuneet Kauniaisiin?
2. Aiotko itse käyttää sähköpotkulautoja Kauniaisissa?
3. Uskotko, että sähköpotkulaudat parantavat liikkumismahdollisuuksia kaupungissa vai aiheuttavatko ne enemmän ongelmia kuin hyötyä?
4. Mitä toiveita tai huolenaiheita sinulla on sähköpotkulautojen käyttöön liittyen Kauniaisissa?

1. Vad anser du om att elsparkcyklar nu har kommit till Grankulla?
2. Tänker du själv använda elsparkcykel i Grankulla?
3. Tror du att elsparkcyklar förbättrar möjligheterna att ta sig fram i staden, eller orsakar de fler problem än nytta?
4. Vilka önskemål eller farhågor har du kring användningen av elsparkcyklar i Grankulla?

Timo Kemilä

Kauniainen/Grankulla

1. Mikäs siinä, että niitä käyttää.

2. En itse aio käyttää.

3. Kyllähän se joillekin sopii. Kävely ja pyöräily on kyllä terveellisempää kuin ajaa tuolla sähköpotkulaudalla. Usein niitä tahtoo jäädä tonne heitteille, että ei heti kerätä pois tuolta teiltä pois.

4. Tietenkin siinä on nopeusrajoitus, mikä on hyvä, mutta kyllähän niillä onnettomuuksia sattuu ja tulee vammoja, ja sehän se ongelma niiden kanssa on, joissa nopeus on vähän kovempi. Se on varjo-puoli tässä hommassa. Kypärä ei tahdo ihan toimia kun niitä otetaan ja jätetään. Joku ratkaisu siihen olisi hyvä löytä.



Timo Kemilä.

1. Varför inte, om folk vill använda dem.
2. Jag tänker inte använda dem själv.
3. Visst passar de säkert vissa. Att gå och cykla är trots allt hälsosammare än att köra elsparkcykel. Ofta blir de dessutom liggande lite varstans och plockas inte genast bort från gatorna.
4. Det finns ju en hastighetsbegränsning, vilket är bra, men det händer ändå olyckor och folk skadar sig. Det är det stora problemet, särskilt med de modeller som går lite fortare. Det är baksidan med det här. Hjälm användningen fungerar inte riktigt när sparkcyklarna tas och lämnas lite var som helst. Där borde man hitta någon lösning.

Antti Autio

Kauniainen/Grankulla

1. En ole hirveän montaa niitä huomannut. Mutta näin yleisesti ottaen en pidä niitä positiivisena, ehkä tämän kokoisessa kaupungissa pystyisi liikkumaan ilmankin.



Antti Autio.

Kenian savannit Kauniaisissa

FI SAVANNIUNELMIA-NÄYTTELYSSÄ (19.8.–11.9.) Kauniaisten kaupungin galleriassa kaupungintalolla on esillä taiteilija Ritva Kokkola-Lemarchandin akvarelleja sekä ammattiluentokuvaaja Päivi Arvosen valokuvia Kenian savanneilta. Päivi Arvonen on Kauniaisissa asuva ammattiluentokuvaaja. Hän on asunut osan vuodesta Keniassa syksystä 2019 lähtien.

– Savanniunelmia-näyttelyssä Ritva Kokkola-Lemarchandin akvarellit ja minun valokuvani ovat osin jopa samoista hetkistä ja samoista eläimistä, ja työt ”keskustelevat” hyvin

Kenyas savanner i Grankulla

SE I UTSTÄLLNINGEN Savanniunelmia (19.8.–11.9) i Grankulla stads galleri i stadshuset visas akvareller av konstnären Ritva Kokkola-Lemarchand samt fotografier från Kenyas savanner av den professionella naturfotografen Päivi Arvonen. Päivi Arvonen arbetar som naturfotograf och bor i Grankulla. Sedan hösten 2019 har hon bott en del av året i Kenya.

– I utställningen Savanniunelmia skildrar Ritva Kokkola-Lemarchands akvareller och mina fotografier delvis till och med samma ögonblick och samma djur, och verken ”samtalar” fint med varandra, berättar hon.

Utställningen visades förra sommaren i Somero och fick ett mycket positivt mottagande.

– Tiotals personer har önskat att vi skulle ta utställningen till huvudstadsregionen så att den är lätt att nå med kollektivtrafiken, och nu har den önskan gått i uppfyllelse, säger Päivi Arvonen.

2. En ollut ajatellut käyttää.
3. No varmasti tuo jonkin verran sitä parannustakin. Oma negatiivinen suhtautuminen kumpuaa etenkin siitä, että niitä jätetään erilaisiin paikkoihin lojumaan. Sitten niillä ajetaan vähän holtittomasti. Ehkä kallistun enemmän sinne negatiiviselle puolelle. Voi olla, että tämä on tois- taiseksi enemmän tällainen mielikuvajuttu, kun ei ai- nakaan täällä ole vielä kokemusta.
4. Ehkä se, kun on nähnyt uutisointia, ja myös itse Helsingissä ja muualla liikkeessä välillä huomaan, miten niillä ajetaan. Se herättää huolta, että miten niitä käytännös- sä sitten käytetään, tullaanko vaikka kauppakeskukseen ajelemaan niillä tai pyöritäänkö ajoradoilla holtittomasti niiden kanssa, ja sitten toinen on se, että jos niitä jää tonne lojumaan taloyhtiöiden parkkipaikoille tai jalka- käytäville tai muualle.

1. Jag har faktiskt inte sett särskilt många ännu. Men rent allmänt ser jag dem inte som något särskilt positivt, kanske borde man i en stad av den här storleken kunna ta sig fram även utan dem.
2. Jag har inte tänkt använda dem.
3. De förbättrar säkert framkomligheten till en viss del. Min negativa inställning handlar främst om att de lämnas kvar på olika ställen och att de ibland körs ganska vårdslöst. Jag lutar nog mer åt det negativa hållet. Hittills bygger det kanske mest på den bild jag fått, jag har åtminstone ännu ingen egen erfarenhet av hur det fungerar här.
4. Det handlar kanske om allt man sett i nyheterna, och också om sådant jag själv lagt märke till i Helsingfors och på andra håll när jag rör mig där. Man ser hur de används, och det väcker oro för hur det kommer att fungera i praktiken här. Kommer folk att köra runt med dem i köpcentrum eller vingla omkring vårdslöst på vägar- na? Och sedan är det också ett problem om de lämnas liggande på bostadsbolagens parkeringsplatser, på trottoarer eller på andra olämpliga ställen.

keskenään, hän kertoo.

Näyttely oli esillä viime kesänä Somerolla ja sai siellä erinomaisen vastaanoton.

– Kymmenet ihmiset ovat toivoneet, että toisimme näyttelyn pääkaupunkiseudulle julkisilla kulkuvälineillä saavutettavaksi, ja tämä toive on nyt toteutunut, hän kertoo.

Savanniunelmia-näyttely on esillä kaupungintalon galleriassa 11.9. asti.



PÄIVI ARVONEN

Utställningen visas i stadshusets galleri fram till den 11 september.



JAN SNELLMAN

Ninni Ylikallio

Espoo/Esbo

1. Kyllähän se tekee vähän levottomammaksi jalankulkua, kun niitä suhahtelee ohi niin täytyy välillä olla tarkkana, ettei tule kontaktia.

2. En aio.

3. Kyllähän se parantaa nuorien osalta, jos ei ole käytössä mitään mopoa tai mitään muuta moottoroitua välinettä, niin kyllä se silloin parantaa heidän paikasta toiseen pääsemistä, jos on pitkät etäisyydet. Siihen liittyy näitä riskejä sitten.

4. Kyllä se ykköshuoli on turvallisuus. Toiveena olisi ehkä, että yhteisiä pelisääntöjä selkeytettäisiin. Ikärajahan niihin jo tuli, mutta en tiedä, onko nuorille suunniteltu mitään sellaista ajo- opetusta, että miten niillä kannattaa ajaa.



Ninni Ylikallio.

1. De gör det nog lite oroligare för fotgängare. När de susar förbi måste man vara uppmärksam så att man inte råkar kollidera.
2. Nej, jag tänker inte använda dem.
3. För unga förbättrar de säkert möjligheterna att ta sig fram, särskilt om de inte har moped eller något annat motoriserat fordon. Om avstånden är långa blir det lättare att komma från ett ställe till ett annat. Samtidigt finns det förstås risker med det.
4. Den största oron gäller nog säkerheten. Om jag får önska något så är det tydligare gemensamma spelregler. Det har ju redan införts en åldersgräns, men jag vet inte om det finns någon form av utbildning eller handledning för unga om hur det lönar sig att köra elsparkcykel.

ANNI KEINÄNEN
ÖVERSÄTTNING: PATRICIA HEIKKILÄ



Lue lisää uutisia ■ Läs fler nyheter: kaunisgrani.fi

KOM MED OCH SPELA!

TULE MUKAAN JALKAPALLOON!



Syyskuussa alle 10-
vuotiaiden joukkueissa
1 september i lag för barn
under 10 år

KUUKAUDEN MAKSUTON KOKEILU!

EN MÄNADS GRATIS PROVPERIOD!



GrIFK Fotboll

www.grifkfotball.fi



Kuulutukset

Kauniaisten kaupunginvaltuusto

kokoontuu kaupungintalossa, osoite Kauniaistentie 10, Kauniainen, maanantaina 14. syyskuuta 2026 klo 19.00.

Kokouksen tarkastettu pöytäkirja saatetaan tiedoksi julkaisemalla se kaupungin kotisivulla maanantaina 21. syyskuuta 2026.

Esityslista: www.kauniainen.fi/poytakirja

Kauniaisissa 9.9.2026 Valtuuston puheenjohtaja

Kirjasto

Aukioloajat

Asiakaspalvelu
ma, to 10–20
ti, ke, pe 10–18
la 10–16

Omatoimijat
ma–to 6–22
pe–su 6–20

Omatoimikirjastoa voivat käyttää kirjaston asiakkaat, jotka ovat rekisteröityneet omatoimikirjaston käyttäjiksi.

Ota yhteyttä:
puh. 050 411 6504 tai s-posti kirjasto@kauniainen.fi.

Klovnin satuhetki

Klovni OHO aloittaa värikkäät, viihdyttävät satutuokiot Kauniaisten kirjastossa! Satutuokiot pidetään joka toinen keskiviikko klo 10.00 seuraavina päivinä: 26.8., 9.9., 23.9., 7.10., 21.10., 4.11., 18.11., 2.12. ja 16.12. Satuhetkeen tulee ilmoittautua etukäteen: karoliina.nordin@kauniainen.fi. Kerrothan ilmoittautuessasi lapsen iän ja kotikielen. Mukaan voi tulla niin pienen nyytin kuin touhukkaan taaperon kanssa. Myös päiväkotiryhmät ovat tervetulleita!

Tarinoiden taika -sanataidekerho

Tervetuloa mukaan kirjaston ilmaiseen sanataidekerhoon 2.–4. luokkalaistilalle! Kirjoitamme tarinoita, luemme, teemme hauskoja ja innostavia tehtäviä sekä viihdymme yhdessä. Torstaisin 27.8.–3.12.26 klo 14.30–16.00. Ohjaajana toimii Tanja Maksimainen Vantaan sanataidekoulusta. Ilmoittaudu mukaan: sanaidekoulu.hobiver.com.

Tuolijumppa

Tuolijumppa lisää voimaa, kuntoa ja tasapainoharjoittelua matallalla kynnyksellä. Jumppaan voi osallistua riippumatta lähtökunnosta. Jumppa on maksutonta eikä siihen tarvitse ilmoittautua ennakoon. Maanantaisin 31.8.–7.12. klo 12.30–13.10. Jumppaa ei pidetä ma 12.10.

Digiopastusta seniorilta seniorille

Enter ry:n digiopastus on avointa ja maksutonta kaikille seniorille. Opastus on henkilökohtaista ja siinä edetään rauhallisesti, opastettavan omaan tahtiin. Ota opastukseen mukaan oma laitteesi, laturi sekä tarvittavat tunnukset ja salasanat palveluihin, joita haluat harjoitella. Joka toinen torstai klo 12.30–14.30: 3.9, 17.9, 1.10, 15.10, 29.10, 12.11, 26.11. ja 10.12.

Kirjaston digituki

Digitukea on tarjolla maanantaisin ja keskiviikkoisin. Varaa aikasi etukäteen numerosta 050 411 6504.

Lue lisää: kauniainen.fi/kirjasto

Kulttuuripalvelut

Kulttuuripalvelut luovat edellytyksiä taiteen ja kulttuurin tekemiselle ja kokemiselle Kauniaisissa. Kulttuuritapahtumien osalta kaupungin roolina on olla ennen muuta tilojen tarjoaja ja mahdollistaja. Kulttuuritilojen vuokrausta koskeviin tiedusteluihin vastaa varaatile@kauniainen.fi. Lue lisää: kauniainen.fi/kulttuuri

Kansalaisopisto

Ilmoittautuminen syksyn kursseille jatkuu internetissä 24/7 ja puhelimitse 050 411 6404 toimiston aukioloaikoina ma–to klo 9–15.

Kannattaa ilmoittautua jonoon kursseille, jotka ovat jo täynnä. Vapaita paikkoja tarjotaan jonossa oleville.

Uutta syksyn 2026 ohjelmassa sekä kursseja, joilla on vapaita paikkoja:

Musiikki

- Musiikkileikki vauvat 0–1 v, pe 11.9.–11.12. klo 10.15–11
- Musiikkileikki 1–3 v, pe 11.9.–11.12. klo 9.30–10.15

Taide ja käsityö

- Kuvittaminen, ti 8.9.–3.11. klo 17.30–19.45
- Lapsi-aikuinen kuvataide, A, B ja JOULU, 4 kerran lyhytkursseja, perjantaisin klo 17.45–19.30
- Värikylyjä niin arkisin kuin viikonloppuisin, katso tarkemmat tiedot: <https://uusi.opistopalvelut.fi/kauniainen>
- Felted Raccoon Hand Puppet Workshop, 31 October and 1 November, at 10–17

Kaupunki verkossa

Kotisivu:

- www.kauniainen.fi ja www.grankulla.fi

Facebook:

- Kauniaisten kaupunki – Grankulla stad
- Kauniaisten kirjasto – Grankulla bibliotek

Granin klubi

- Kauniaisten Avoin perhetoiminta / Grankullas Öppna familjeverksamhet

Instagram

- [kauniainengrani](#)
- [graninklubi](#)

Sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämisvastuu on nyt Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueella.

Saat palvelua edelleen samasta tutusta paikasta Kauniaisista kuin aiemminkin. Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueen kotisivuilta löydät tietoa palveluista ja yhteystiedot: www.luvn.fi.

- Felted Mouse Hole Miniature Workshop, 21, 22, 28, 29 November at 10–16.45
- Farkusta uutta! pe 6.11. klo 17.30–19, la 7.11. ja su 8.11. klo 10–15
- Punotut iloiset kangaskorit, pe–la 2.–3.10.
- Rannekoruja lasihelmistä, la–su 10.–11.10. klo 10–16

Kielet

- Finnish for beginners 1, 2, ja 3, suomen kielen online-kursseja
- Keskustellaan suomeksi ONLINE
- Swedish for beginners A1, level 1 and level 2, Online
- Swedish for beginners – Nybörjarsvenska, classroom teaching
- Espanja alkeiden jatko A1–A2
- Espanjan jatkokurssi A2
- Chez Marianne + discussion
- Italian alkeet, Italian jatkokurssi A1.2, Italian jatkokurssi A2, Italia A2

Katso tarkemmat tiedot: <https://uusi.opistopalvelut.fi/kauniainen>

Liikunta

- Annelin kevyt kuntojumppa naisille
- Zumba B
- Miesten treeni
- Barre Fit
- Senior Barre – Uusi!
- Kuntojumppa C
- Pilates Health® 2, Mondays

Tanssi

- Rivitantsi senioreille, jatko 1
- SENIO-rivitantsi®, jatko 2
- Line dance – jatko 2

Jooga

Alignment based joogaa, energisoivaa joogaa, Yoga for Men, lyengar-joogaa, Terve selkä ja kehonhuolto & joogaa, lempeää joogaa.

Katso tarkemmat tiedot: <https://uusi.opistopalvelut.fi/kauniainen>

Osa syksyn liikuntakursseista alkaa 24.8. alkavalla viikolla.

Suurin osa kursseista alkaa 7.9. alkavalla viikolla.

Kursseihin voi tutustua osoitteessa: www.opistopalvelut.fi/kauniainen/

Puhelin: 050 411 6404, ma–to klo 9–15

Kotoutumispalvelut & asumisneuvonta

Palvelukoordinaattori Lotta Anderson vastaa kaupungin kotoutumispalveluista ja asumisneuvonnasta.

Puh. 040 635 9326 tai kotoutuminen@kauniainen.fi / asumisneuvonta@kauniainen.fi.

Kaupungin vuokra-asunnot: hallintoassistentti Riitta Ahonen, arkisin klo 12.30–13.30, puh. 040 665 4814 tai riitta.ahonen@kauniainen.fi

Liikuntapalvelut

Uimahalli avoinna

ma, ti, to, pe klo 6–21
ke klo 9–21
la–su klo 10–18

Lipunmyynti sulkeutuu arkisin klo 20.00 ja viikonloppuisin klo 17.00.

Uintiaika päättyy arkisin klo 20.40 ja hallista tulee poistua klo 21.00 mennessä.

Viikonloppuisin uintiaika päättyy klo 17.40 ja hallista tulee poistua klo 18.00 mennessä.

Ota yhteyttä,
puh. 050 411 6346
www.kauniainen.fi/liikunta

Nuorisopalvelut

Nuorisotalo Granin Klubi, aukioloajat:
Maanantai klo 13.15–20.00
Tiistai klo 13.15–20.00
Keskiviikko klo 13.15–18.00
Torstai klo 13.15–20.00
Perjantai klo 13.15–20.00

Lauantai & Sunnuntai Suljettu

Ikäraja: 3.-luokkalaista ylöspäin. Tilapäisistä aukiolo-
muutoksista viestimme somekanavissa. Osoite on
Läntinen koulupolku 1–3.
Lue lisää tarjolla olevista
nuorisopalveluista
www.kauniainen.fi/nuoriso.



Granin avoimet kohtaamispaikat

Matalan kynnyksen kohtaamispaikkoja Nuorisotalolla (Läntinen koulupolku 1–3 D). Ei ennakkoilmoittautumista (ellei toisin mainita).

Avoin perhetoiminta. Leikkiä ja yhdessäoloa leikki-ikäisille ja heidän huoltajilleen. Ma, ti ja to klo 9–12 Vauvojen iltapäivä ma ja ti klo 12.30–14.30.

Avoin olohuone. Kaikenikäisten yhteinen kohtaamispaikka. To klo 12.30–14.30. Aloitamme 27.8. pihapeleillä (pétanque ja mölkky) – tervetuloa mukaan!

Syyskuussa tarjolla myös oheisohjelmaa:

10.9. Pirtanauhatyöpaja. Tule kutomaan pirtanauhaa ja tekemään siitä oma avaimenperä! Ohjaajana Hilu Toivonen-Alastalo.

17.9. Elämää ja ajankohtaista Koillis-Syryriasta. Tule keskustelemaan Koillis-Syryriasta, alueen arjesta, ihmisistä ja tämänhetkisestä tilanteesta. Kesäkuussa alueella matkustanut Havu Laakso kertoo kokemuksistaan ja kohtaamisistaan sekä avaa alueen historiaa ja taustoja, jotka auttavat ymmärtämään sen nykytilannetta.

Lisätietoja: Karoliina Nordin, perhe- ja yhteisötyön koordinaattori, puh. 040 645 9524, avoinperhetoiminta@kauniainen.fi

Kungörelser

Grankulla stadsfullmäktige

sammanträder i stadshuset, adress Grankullavägen 10, Grankulla, måndagen den 14 september 2026 kl. 19.00.

Det justerade protokollet från sammanträdet tillkännages genom publicering på stadens webbplats måndagen den 21 september 2026.

Föredragningslista: www.grankulla.fi/protokoll

Grankulla 9.9.2026 Fullmäktiges ordförande

Biblioteket

Öppettider
Kundservice
mån, tors 10–20
tis, ons, fre 10–18
lör 10–16

Meröppet
mån–tors 6–22
fre–sön 6–20

Det meröppna biblioteket kan användas av bibliotekskunder som har registrerat sig som användare.

Kontakta oss:
tel. 050 411 6504 eller e-post kirjasto@kauniainen.fi.

Sagostund med clownen OHO
Clownen OHO presenterar färg-granna och roliga sagostunder i Granibibban i höst! Sagostunderna hålls varannan onsdag kl. 10.00 på följande datum: 26.8, 9.9, 23.9, 7.10, 21.10, 4.11, 18.11, 2.12 och 16.12. Anmäl er på för-hand till: karoliina.nordin@kauniainen.fi och berätta samtidigt vad barnets ålder och hemspråk är. Sagostunderna passar både bebisar och barn i dagisåldern. Daghemsgupper är också väl-komna!

Ordkonst
Bibban ordnar en avgiftsfri ordkonsklubb för åk 3–5. Vi skapar berättelser, tar del av litteratur, skriver och fantiserar! Tisdagar 25.8–1.12.2026 med paus vecka 42 (höstlov). Lärare: Petra Norrgård från Sydkustens Ordkonstskola. Anmäl dig via ordkonst.fi.

Stolgympa
Stolgympan förbättrar styrka, kondition och balans med låg tröskel. Den är enkel att delta i oavsett konditionsnivå. Gympan är avgiftsfri och du behöver inte anmäla dig på förhand. Mån-dagar 31.8–7.12 kl. 12.30–13.10. Ingen gympa mån 12.10.

Digihandledning från seniorer till seniorer
Enters digihandledning är öp-pen och avgiftsfri för alla senio-rer. Handledningen är personlig och sker i lugn takt, enligt den handleddas egna behov. Ta med din apparat, laddare samt de an-vändarnamn och lösenord du be-höver för de tjänster du vill öva på. Varannan torsdag kl. 12.30–14.30: 3.9, 17.9, 1.10, 15.10, 29.10, 12.11, 26.11 och 10.12.

Bibliotekets digistöd
Vi erbjuder digistöd måndagar och onsdagar. Boka din tid i för-väg på nummer 050 411 6504. Läs mer: grankulla.fi/biblioteket

Kulturtjänsterna

Kulturtjänsterna skapar förut-sättningar för invånarna att utö-va och uppleva konst och kultur i Grankulla. När det gäller kultur-evenemang är stadens roll fram-för allt att erbjuda utrymmen och möjliggöra evenemangen. Frågor om kulturutrymmena och hur man hyr dem? Vänd dig till varaatila@kauniainen.fi. Läs mer: grankulla.fi/kultur

Medborgarinstitut

Anmälan till höstens kurser fortsätter via internet 24/7 och per telefon 050 411 6404 må–to kl. 9–15.

Det lönar sig att anmäla sig ock-så till kurser som är fullbokade. Lediga platser erbjuds till dem som finns i kön.

Nytt på höstens kursprogram samt kurser med lediga platser:

Konst och hantverk

- Felted Raccoon Hand Puppet Workshop, 31 October and 1 November, at 10–17
- Felted Mouse Hole Miniature Workshop, 21, 22, 28, 29 November at 10–16.45

Språk

- Finnish for beginners 1, 2, och 3
- Keskustellaan suomeksi ONLINE
- Swedish for beginners A1, level 1 and level 2, Online

Social- och hälsovården sköts nu av Västra Nylands välfärdsområde

Service ges på samma ställen som tidigare i Grankulla. Välfärdsområdets nätsidor med information om tjänsterna och kontaktuppgifter för Grankulla finns på www.luvn.fi/sv

- Swedish for beginners – Nybörjarsvenska, class-room teaching

Se närmare uppgifter: www.uusi.opistopalvelut.fi/kauniainen

Gympa, motion

- Barre Fit
- Senior Barre – NY!

Yoga
Yoga for Men, Alignment Based Yoga level 1, Alignment Based Yoga level 2, Balancing Yoga, Yoga Asana and Flow

Se mera i den finska spalten.

En del av kurserna i motion och gymnastik börjar fr.o.m. 24.8.

Merparten av kurserna startar fr.o.m. 7.9.

Kurserna finns till påseende på: <https://uusi.opistopalvelut.fi/kauniainen/sv/>

Telefon: 050 411 6404, må–to kl. 9–15

Idrottstjänster

Simhallens öppettider
må, ti, to, fre kl. 6.00–21.00
ons kl. 9.00–21.00
lö–sö kl. 10.00–18.00

Biljettförsäljningen stängs vardagar kl. 20.00 och helger kl. 17.00.

Simtiden slutar vardagar kl. 20.40 och simmarna ska vara ute senast kl. 21.00.

Under veckosluten slutar simtiden kl. 17.40 och sim-marna ska vara ute senast kl. 18.00.

Ta kontakt: tfn 050 411 6346 www.grankulla.fi/idrott

Ungdomstjänster

Ungdomsgården Grani Klubi, öppettider f.o.m. 24.8:
Måndag kl. 13.15–20.00
Tisdag kl. 13.15–20.00
Onsdag kl. 13.15–18.00
Torsdag kl. 13.15–20.00
Fredag kl. 13.15–20.00
Lördag & Söndag Stängt

Åldersgräns: Från 3. klassen uppåt. Tillfälliga ändringar i öppettiderna meddelas i våra sociala medier. Adressen är Västra skolstigen 1–3. Läs mer om våra ungdomstjänster på: www.kauniainen.fi/sv/kultur-och-fritid/ungdomar/



Integrationstjänster & bostadsrådgivning

Servicekoordinator Lotta Anderson ansvarar för stadens integrationstjänster och bostadsrådgivning.

Kontaktuppgifter: tfn 040 635 9326 eller kotoutuminen@kauniainen.fi / asumisneuvonta@kauniainen.fi.

Stadens hyresbostäder: förvaltningsassistent Riitta Ahonen, vardagar kl. 12.30–13.30, tfn 040 665 4814 eller riitta.ahonen@kauniainen.fi

Staden på webben

Webbplats:

- www.kauniainen.fi och www.grankulla.fi

Facebook:

- Kauniaisten kaupunki – Grankulla stad
- Kauniaisten kirjasto – Grankulla bibliotek

Granin klubi

- Kauniaisten Avoin perhetoiminta / Grankullas Öppna familjeverksamhet

Instagram

- kauniainengrani
- graninklubi

Grani Open Community Spaces

Low-threshold community spaces at the Youth Centre (Läntinen koulupolku 1–3 D). No registration is required unless otherwise stated.

Open Family Groups. Children under the age of 6 with their caregivers are welcome to play and meet other families. Every Mon, Tue and Thu 9–12. Baby Group for parents and babies under the age of 12 months: Mon and Tue 12.30–14.30.

Open Living Room. A meeting place for all ages. Thursdays from 12.30 pm to 2.30 pm.

We start on August 27th with outdoor activities (pétanque and mölkky) – welcome!

Extra programme for September:

Sept 10 – Band weaving workshop. Come and weave a traditional band and turn it into your own keyring! The workshop is led by Hilu Toivonen-Alastalo.

Sept 17 – Life and current realities in Northeast Syria. Join us for a discussion about Northeast Syria, everyday life, its people and the situation in the region today. Havu Laakso, who travelled there in June, will share experiences and encounters from the journey and offer some historical background to help understand the region today.

More information: Karoliina Nordin, Family and Community Coordinator, tel. 040 645 9524, avoinperhetoiminta@kauniainen.fi

kirjelaatikko ■ brevlådan

Yhtenäinen perusopetus on kauniaislaisten lasten ja perheiden etu

Kauniaisten perusopetus on omiin työkokemuksiini perustuen tällä hetkellä hyvin laadukasta sekä kilpailukykyistä, mutta kustannuspaineet ovat meilläkin kasvussa. Oppilaskohtaisten kustannusten arvioidaan nousevan noin 8 414 euroon vuoteen 2026 mennessä muun muassa lakiuudistusten, henkilöstömenojen ja kiinteiden kulujen kasvun vuoksi. (Vertailuna vuoden 2024 kustannukset Kuntaliiton mukaan olivat Vantaalla 8 955, Helsingissä 9 843 ja Espoossa 10 272 €/oppilas).

Erityisesti kiinteistökustannukset nousevat tulevina vuosina nyt myös meillä Kauniaisissa opetuskustannuksia nopeammin, mikä vaatii meiltä kaukonäköisiä investointipäätöksiä.

Mielestäni ratkaisuna tälle tulee olla koskien erityisesti Mäntymäen opetuspisteen uudistamistarpeen osalta täysin uusi, mahdollisimman yhtenäinen esi- ja perusopetuksen uudisrakennus. Yhtenäinen koulu takaa lapsille turvallisen ja ehyen koulupolun ilman nivelvaiheiden tuomia ympäristön vaihdoksia, mikä tukee tutkitusti oppilaiden hyvinvointia.

Uuden mahdollisimman yhtenäisen koulurakennuksen puolesta puhuvat sekä pedagogiset että taloudelliset faktat. Edellisellä valtuustokaudella on POPS:in valtakunnalliseen linjaukseen perustuen jo laadittu Kauniaisten suomenkielisen esi- ja perusopetuksen pedagoginen suunnitelma 2/2023 ([\[ainen10fi.oncloudos.com/kokous/2023323-6-25031.PDF\]\(https://kauniainen10fi.oncloudos.com/kokous/2023323-6-25031.PDF\)\). Tätä olivat yhdessä laatimassa sekä hallinnon virkamiehet että opetustyötä tekevät opettajat eli käytännön opetustyötä tekevät asiantuntijat ja se sai myös valiokuntakäsittelyn.](https://kauni-</p></div><div data-bbox=)

Täysin uuden koulun puolesta puhuvat myös selkeät taloudelliset faktat. Mahdollisimman yhtenäinen rakennus on tilatehokkaampi mahdollistaen erikoisluokkien, kuten taito- ja taideaineiden tilojen, joustavan käytön kaikille ikäryhmille. Nykyaikaiset ja muunneltavat tilat tukevat yhteisopettajuutta sekä entistä inklusiivisempaa kouluyhteisön toimintakulttuuria toimien samalla muiden kaupunkilaisten, eri ikäryhmien yhdistysten ja seurojen kohtaamispaikkana. Vanhojen rakennusten jatkuva vuosittainen ja vain osittainen saneeraus on taloudellisesti ja ympäristön kannalta kestävä ratkaisu. Meidän on rakennettava oppimisympäristöjä, jotka palvelevat käyttäjiään aina 2080-luvulle saakka.

Yhtenäinen rakennus ei ole vain rakennushanke, vaan sijoitus laadukkaaseen oppimiseen, hyvinvointiin ja kaupungin elinvoimaan. Nyt on aika ottaa rohkea askel kohti yhtenäistä kauniaislaista koulupolkua!

Matti Kauppila FM, erityisluokanopettaja, kaupunginvaltuutettu (KOK)

Vuonna 2023 päätettyä suomenkielisen alakoulun rakentamista tulee kiirehtiä taloudellisista ja pedagogisista syistä

Esiopetuksen siirtämiselle alakoulun yhteyteen on syntynyt akuutti tarve, kun suomenkielistä päiväkotiverkostoa on tarpeen kasvusta huolimatta supistettu. Koska Mäntymäen koulu on jo aivan täynnä, on syntynyt paine viedä alakoulun rakentamista eteenpäin aikaisempaa aikataulua nopeammin. Kauniaisten ruotsinkielisen esiopetuksen kouluyhteys on osoittanut toimivuutensa, ja samaan nivelvaiheen madallukseen tulisi pyrkiä yhtenäisesti kummassakin opetustoimessa. Vuonna 2023 päätetty esiopetuksen ja alakoulun yhteinen rakennus tukee oppimistulosten vahvistumista.

Yhtenäinen perusopetus on Kauniaisissa turvattu rakenteellisesti, eikä sitä varten pidä rakentaa tuhannen 6-16 -vuotiaan oppilaan kompleksia. Suurten 1-9 -luokkien yhtenäiskoulurakennusten on osoitettu esim. heikentävän kuudesluokkalaisten oppimistuloksia. Erityisesti riski oppimistulosten heikkenemiselle nousee, kun koulun koko kasvaa yli 800n oppilaan. Muissa kunnissa onkin nähty hälyttäviä esimerkkejä liian suurten peruskoulujen rakentamisesta lukittujen ”karsinoiden” komplekseiksi, joissa kukin ikäluokka suljetaan omiin ahtaisiin tiloihin, vuorovai-

kutuksen ja koulutasoisen yhteisöllisyyden kärsiessä.

Uuden alakoulun akuutti tarve nousee pedagogiikan lisäksi myös kaupungin talouden kautta. Kauniaisten vuotuiset rakennusinvestoinnit ovat korkeat. Tämä johtuu paitsi laajasta ja alhaisen käyttöasteen tilakannasta, myös, erityisesti koulujen kohdalla, vanhojen rakennusten jatkuvista korjailuista ja laajenteluista. Nykyisessä Mäntymäen alakoulun kiinteistössä on tilapuutteen lisäksi massiiviset korjausvelat ja suuri saneeraustarve 2030-luvulla.

Nyt vihdoin toteutuva Kasavuoren koulukeskuksen peruskorjaushanke turvaa tilatehokkuutta. Yläkoulun ja lukion nuoret jakavat yhteisen ruokalan, liikuntatilat, nuorille sopivan pihan sekä tarvittaessa taito- ja taideaineiden tiloja, auditorion, sekä kemian ja fysiikan labratiloja. Tilojen uudistaminen ei olisi ollut mahdollista ilman valtuuston tekemää päätöstä uuden suomenkielisen alakoulun rakentamisesta.

Yhdessä mahdollistamme taloudellisesti kestävästi turvallisen koulupolun kaikille grani-laisille lapsille.

Satu Mollgren, ekonomisti, kaupungin-hallituksen varapuheenjohtaja (KOK)

Päiväkodin sijainti vaikuttaa perheiden arkeen

Kielikylpy Grani Språkbad -yksikkö aloitti toimintansa 3.8.2026 uudessa sijainnissa Tammikummun päiväkodissa keväällä yllättäen tehdyn päätöksen myötä. Siirto tehtiin poikkeuksellisella aikataululla, jättäen perheille sekä henkilöstölle vain vähän aikaa sopeutua muutokseen. Kauniaisten kokoomuksen mielestä näin radikaaliin muutokseen olisi tullut varata enemmän aikaa, jotta perheet olisivat ehtineet sopeutua muutokseen ja suomenkielisten varhaiskasvatuspaikkojen riittävyys olisi voitu varmistaa. Lapsiperheiden hyvinvointi ja toimiva arki ovat meille tärkeitä, siksi päiväkotien sijaintia ja palveluverkkoa tulee tarkastella ennen kaikkea lasten ja perheiden näkökulmasta pitkäjänteisesti.

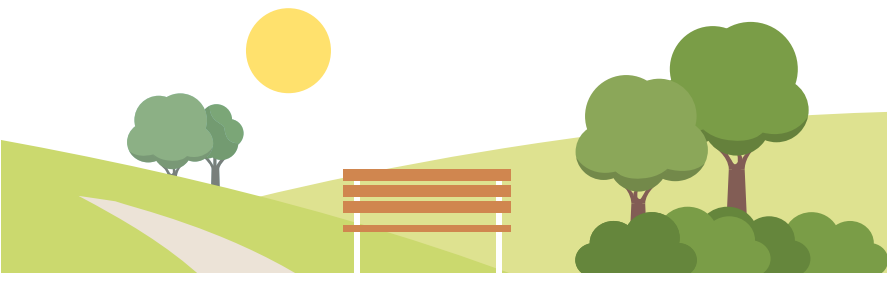
Päiväkodin sijainti vaikuttaa perheiden arkeen joka päivä. Matkojen pituus, turvallisuus, liikenneympäristö ja palvelun saavutettavuus ovat asioita, joita ei voida pitää toissijaisina. Kielikylvyn uuden sijainnin myötä monen perheen päiväkotimatka muuttuu aiempaa haastavammaksi, ja lasten turvalliseen kulkemiseen liittyvät kysymykset tulevat entistä ajankohtaisemmaksi.

29.4.2026 Suomenkielinen kasvatus- ja koulutusvaliokunta päätti poistaa ”kielikylpypaviljongin” käytöstä ilman valmistelua tai suunnitelmaa mihin varhaiskasvatusta tarvitsevat lapset sijoitetaan. Pöytäkirjan liitteenä ollut lapsivai-kutusten arviointi maalasi karun kuvan

paviljongista. Valiokunta teki päätöksensä näkemättä 6.3.2026 valmistunutta sisäilma-raporttia, jonka mukaan paviljonki on hyvässä kunnossa. Kun varhaiskasvatuksen käytössä olevia tiloja vähennetään, vaikutukset eivät rajoitu vain kielikylpyyn. Kauniaisten strategisena tavoitteena on tasokas varhaiskasvatus ja koulutus - voidaanko tämä tavoite saavuttaa suomenkielisessä varhaiskasvatuksessa nykyisillä yksiköillä? Varhaiskasvatuspaikkojen vähentäminen ei näkemyksemme mukaan edistä kaupungin tavoitetta. Meidän tavoitteenamme on varmistaa laadukas varhaiskasvatus jokaiselle kauniaislaiselle lapselle, siksi jätimme ke-vään viimeisessä valtuustossa valtuustokysymyksen varhaiskasvatusverkon kestävyyyteen liittyen. Kauniaisissa tarvitaan pitkäjänteinen suunnitelma varhaiskasvatuksen palveluverkosta, jotta voimme varmistaa jokaiselle lapselle oikeuden laadukkaaseen varhaiskasvatukseen.

Kauniaisten kokoomuksen mielestä lapsiperheiden arjen tulee olla yksi kaupungin päätöksenteon tärkeimmistä lähtökohdista ja pidämme moitittavana, että valtuustoaloitteella kumotaan huolella tehty päätös varhaiskasvatuksen palveluverkkorakenteesta. Hyvä palveluverkko ei synny kii-reellä tehdyistä yksittäisistä ratkaisuista, vaan avoimesta, ennakkoavasta ja pitkäjänteisestä suunnittelusta.

Kauniaisten kokoomuksen valtuustoryhmän puolesta Sami Villa, Elina Moisisto ja Tiula Koskimies-Sirén



I församlingsvalet i höst väljer vi kyrkans beslutsfattare i Grankulla svenska församling

Församlingsvalet är din chans att påverka

Genom att rösta – eller själv ställa upp som kandidat – kan du vara med och bygga Grankulla svenska församling vidare, för det gemensamma bästa. Församlingsvalet är ett lokalt val och du som röstar här i Grankulla påverkar i synnerhet det som sker här. De förtroendevalda i församlingen beslutar om viktiga frågor: vem som anställs, hur dan verksamhet som ordnas, hur resurser används och vem som får hjälp. Din röst är med och formar församlingens framtid för den kommande 4-årsperioden.

I Grankulla möjliggör kyrkans medlemmar genom kyrkoskatten bland annat konfirmandläger, dop, vigslar, jordfästningar, sorgegrupper, gudstjänster, diakonal hjälp och t.ex. Familjelyktan för barnfamiljer.

Kyrkans beslutsfattare väljs i församlingsvalet

I församlingsvalet väljs medlemmar till gemensamma kyrkofullmäktige och församlingsrådet för att planera, utveckla och styra församlingens verksamhet. Det här sker samtidigt i alla Finlands 343 ev. luth. församlingar. De förtroendevalda som väljs, fattar beslut om många centrala frågor gällande församlingens verksamhet, förvaltning och eko-

nomi, såsom kyrkskatteprocenten, bidrag, personval och prioriteringar i församlingens verksamhet. De förtroendevalda röstar också i valet av delegater till kyrkomötet, mao. väljer beslutsfattare till kyrkans högsta beslutande organ. När du som församlingsmedlem röstar eller ställer upp som kandidat använder du din röst och påverkar verksamheten i kyrkan, i linje med dina värderingar. De valda förtroendevalda bildar tillsammans församlingens viktiga beslutande organ.

Viktiga datum och kriterier

Du kan ställa upp som kandidat om du är konfirmerad och är medlem i en ev.luth. församling och fyller minst 18 år senast på valdagen den 15 november 2026. Om du inte är medlem i Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland, men är intresserad av att kandidera i församlingsvalet, bli då medlem i församlingen i god tid. Församlingen måste bekräfta ditt medlemskap senast den 15 september, för att du ska kunna kandidera i valet.

- **Förhandsröstning:** 3–7 november 2026
- **Valdag:** Söndag 15 november 2026
- **Mer information om valet:** www.grankullaforsamling.fi och www.forsamlingsvalet.fi

Kyrkoherde Ulrik Sandell, Grankulla svenska församling

UNDERSTÖD

Kyrkoföreningens bostadsstiftelse sr bedriver hjälpverksamhet bland den svenskspråkiga befolkningen i Grankulla. Den som är i behov av ekonomiskt stöd för diakonala eller sociala behov kan ansöka om understöd.

Bidrag beviljas inte till föreningar eller sammanslutningar. En fritt formulerad ansökan tillsammans med senast fastställt beskattningsintyg skickas till: Kyrkoföreningens bostadsstiftelse sr c/o Grankulla sv. församling PB 4, 02701 Grankulla.

Ansökningstiden går ut fredagen den 11.9.2026.

Mera info ger diakon Catherine Granlund catherine.granlund@evl.fi, Tel. 050 439 3208

Kesän Grani-ilmiö:

Jättijäätelöitä jonotetaan jopa tunti

FON tiistai ja aurinko helottaa täydeltä taivaalta. Jäätelöherkku-niminen jäätelökioski Thurmaninaukiolla on avannut luukkunsa noin puolisen tuntia sitten.

Huhu isoista jäätelöpalloista, kerman valmistetusta jäätelöstä ja rapeista, paikan päällä leivotuista vohveleista, on kiirinyt jo puskaradioiden kautta jäätelönystävien tietoon – kuten myös lehtemme toimittajan, joka päätti testata tämän granilaisen kesäilmiön toimivuuden lastenlastensa Miljan (13) ja Mean (9) kanssa.

Ei kun jonon jatkoksi, jossa karkean arvion mukaan on jo noin 50 jäätelönnälkäistä. Päättämme tyttöjen kanssa ottaa kahden jäätelöpallon tötteröt. Makuvaihtoehtomme ehtivät vaihtua jonotuksen aikana moneen kertaan ja noin tunnin jonotettuamme oli sitten edessä pikavalinta, sillä osa haluamistamme mauista oli jo loppunut.

Jäätelöherkun some-kanavilta olin jo lukenut, että kioski on aika ajoin joutunut lopettaa myynnin jo ennen sulkemisaikaa, sillä jäätelöt tai vohvelit ovat loppuneet.

Ei ollut Puskaradion kautta kuultu huhu perätön: jäätelö oli hyvää ja annoksessa oli syötävää enemmän kuin riittävästi!

TARJA QVICKSTRÖM



Liki tunnin odotus palkitaan! Milja (vas.) ja Mea ovat tyytyväisiä. Belöningen efter nära en timmes köande! Milja (t.v) och Mea är nöjda.

Sommarens Grani-fenomen:

Folk köar upp till en timme för jättelika glassar

SE Det är tisdag och solen strålar från en klarblå himmel. Glasskiosken Jäätelöherkku på Thurmansplatsen har haft öppet i ungefär en halvtimme.

Ryktet om de enorma glasskulorna, glassen gjord på grädde och de fräsiga väfflorna som gräddas på plats har redan spridit sig bland glassälskare – och även nått vår reporter, som bestämde sig för att testa detta sommarfenomen i Grankulla tillsammans med barnbarnen Milja (13) och Mea (9).

Det är bara att ställa sig sist i kön, där det enligt en grov uppskattning redan finns omkring 50 glassugna kunder. Flickorna och jag bestämmer oss för strutar

med två glasskolor. Under väntan hinner vi ändra oss flera gånger om vilka smaker vi vill ha, och när vi efter nästan en timmes köande äntligen kommer fram gäller det att bestämma sig snabbt – en del av de smaker vi hade tänkt välja har redan tagit slut.

Via Jäätelöherkkus sociala medier hade jag redan läst att kiosken emellanåt tvingats avsluta försäljningen före stängningsdags eftersom glassen eller väfflorna tagit slut.

Ryktet visade sig stämma: glassen var utsökt och portionerna mer än väl tilltagna!

ÖVERSÄTTNING: JAN SNELLMAN

yhdistykset ■ föreningar

KAUNIAISTEN SUOMALAISET SENIORIT
Syyskauden avaa tiistaina 8.9. klo 13 Villa Junghansissa Suurlähettiläs René Nyberg: Venäjästä, kahvitarjoilu klo 12.30 alkaen. Tervetuloa. Jollet vielä ole jäsen, tule mukaan. Tutustu toimintaamme verkkosivuillamme www.kssry.fi ja liity jäseneksi. Lisätietoja yhdistyksen sihteeri Marketta Koivisto 050 535 4390.

GRANKULLA SVENSKA PENSIONÄRER
Pensionärerna har program varannan tisdag (jämna veckor). Programmen hålls i Villa Junghans. I samband med mötena bjuder värdinnorna på kaffe och bulla.
Ti. 1.9 kl. 10–12 It-drop-in i Villa Junghans bibliotek.
Ti 1.9 kl. 13 i Villa Junghans: Stadsdirektör Christoffer Masar "Aktuellt i Grankulla".
Ti 15.9 kl. 13 Jan Willamo: Ukraina-karavanen i dagens turbulenta tid.

FOLKHÄLSAN I GRANKULLA
Kaksikielinen uimakoulu: Folkhälsan i Grankulla ordnar tvåspråkiga simskolor för barn i Grankulla simhall. Olika nivåer. Åldersgränsen för Plasksimskola är 4 år, för övriga nivåer 5 år. Nya kurser började måndagen den 17 augusti. Välkomna med, anmälan via e-kurs portalen: <https://www.folkhalsan.fi/aktivitet/barn-och-ungdomar/simskolor/>
Easy Latinomix tanssi lauantaisin klo 10–11. Terminen börjar 5.9, men häng med när det passar. Alla åldrar välkomna. Betalning på plats, ingen anmälning.

ESPOO-KAUNIAINEN RESERVIUPSEERIT RY
Tervetuloa yhdistyksen sääntömääräiseen syyskokoukseen tiistaina 24.11.2026 klo 18.00 Kauniaisten kaupungintalolle (Kauniaistentie 10, 02700 Kauniainen). Kokouksessa käsitellään sääntöjen mukaan käsiteltävät asiat. Kokouksen jälkeen esitelmätilaisuus klo 19.00. Ilmoitamme verkkosivuillamme esitelmistä ja muista tilaisuuksista: www.rul.fi/espoo-kauniainen/

GRANKULLAGILLET r.f.
Gillekväll 18.9 kl. 18.00 på Villa Breda. Tom Backmansson berättar om den finländske målaren och militären Hugo Backmansson. Avslutningsvis samvaro och sedvanlig traktering.

RAPUKAUSI ON NYT PARHAIMMILLAAN!

Kräftsäsongen är nu som bäst!





TILAA RAVUT JUHLIISI ENNAKKOON JOKO KALATISKILTÄ TAI SOITTAMALLA KALAOSASTOLLE

Tilaukset vähintään vuorokautta ennen toimitusta ja viikonlopun tilaukset perjantaisin klo 12:00 mennessä. Kalaosaston puhelinnumero: 044 7232 648

BESTÄLL KRÄFTORNA TILL DIN KRÄFTSKIVA ANTINGEN VID FISKDISKEN ELLER PER TELEFON

Beställningarna minst ett dygn i för tid och veckoslutsbeställningarna senast på fredagen före klockan 12:00. Fiskavdelningens telefonnummer: 044 7232 648

Kalatukku E.Erikssonilla luotetaan isoäidiltä perittyyn parhaaksi todettuun reseptiin ja yli 100 vuoden kokemukseen rapujen keittämisessä. Jätä rapujen keitto heidän tehtäväkseen ja keskity itse juhlimiseen.

På E.Eriksson litar vi på farmors gamla recept och på över 100 års erfarenhet av att hantera kräftor. Låt oss sköta kokandet av kräftorna och koncentrera dig själv på att festsä.

LISÄTIETOA RAVUISTA/MERA INFORMATION OM KRÄFTOR: www.k-ruoka.fi/artikkelit/rapujuhlat/rapujen-syonti



TILAA RAVUT/BESTÄLL KRÄFTORNA 044 7232 648





GRANI

Tavallista parempi ruokakauppa • En bättre matbutik

Kauniaistentie/Grankullavägen 7, 02700 KAUNIAINEN/GRANKULLA, puh./tel. 09 2310 3600, jesper.lindqvist@k-supermarket.fi
Palvelemme MA-LA 7-22 ja SU 9-22/vi betjänar MÅN.-LÖR. 7-22 och SÖN. 9-22.



Tiesithän
KATOLLA LISÄÄ
PARKKITILAA



Puh. 045 841 1205 tai info.vkristal@gmail.com

V.KRISTAL OY

Ammattitaitoiset siivouspalvelut
yli 20 vuoden kokemuksella.

Kotisiivous • Ikkunanpesu • Yrityssiivous
Suursiivous • Remonttisiivous • Muuttosiivous

Kerro tarpeesi – me autamme!

Muista
kotitalous-
vähennys!
Hinta
-35%

MM Siivouspalvelut Oy

- Kotisiivoukset
- Myös siivouspalvelua senioreille alv 0%
- Ikkunanpesut
- Toimistosiivoukset

Luotettavaa siivouspalvelua jo vuodesta 2004

MM info@mmsiivouspalvelut.fi
www.mmsiivouspalvelut.fi

asiainkäsittely

SUOMEN VAHVIMMAT
HOPEA

MM Siivouspalvelut Oy
FI24487677 | 2025

045 6385 774
Mirja

PASSIKUVAN
AMMATTILAINEN



SPECIALIST PÅ
PASSBILDER

VALOKUVAT

Puhelimesta - Tabletilta
Tikulta - Muistikortilta
Netistä *Heti mukaan!*

kuvatapio

MUNKKINIEMI 09 485 865 KAARI 09 532 200 LAUTTIS 09 532 100 KAUNIAINEN 09 505 0019

Parturi & kampaamo

GRANI

Tunnelitie 7D, Kauniainen

OLEMME AVOINNA!
Ma-pe 10-19
La 10-18
Su 12-18

TARJOUS!

HIUSTENLEIKKAUS
Lyhyt 19,90 €
Pitkä 35 €

p. 040 144 2244



Ben Winqvist
050 323 1338

Rakentaa – Korjaa – Maalaa
Bygger – Reparerar – Målar
www.bewix.net

RUKA

KATSASTUS

p. 010 579 4380
www.rukakatsastus.fi

Osaavaa ja asiallista kiinteistön-
välitystä Kauniaisissa jo vuosien
ajan. Arviot aina veloituksetta.
Soita vaikka heti!

Jukka Norta
Kiinteistönvälittäjä, LKV
Puh. 040 046 1415
jukka.norta@roof.fi



ROOF
L K V

Hei seniori!

Tervetuloa mukaan Hyvinvointipolku-
ryhmään

Hyvinvointipolku-ryhmä on tarkoitettu sinulle
yli 65-vuotias, joka haluat keskustella
ryhmässä hyvinvoinnin ja terveyden teemoista.

Hej senior!

Välkommen med i Må bra stig
-gruppen

Må bra stig -gruppen är avsedd för dig som är
över 65 år och vill diskutera frågor om
välmående och hälsa i grupp.

Lisätietoa ohjaajalta
Tilläggsinformation av instruktören

Saila: p. 050 308 2452

Ryhmiä koko viikolle – tule mukaan!
Grupper under hela veckan – kom med!



Julkaisu on toteutettu terveyden
edistämisen määrärahalta (STM)

Länsi-Uudenmaan hyvinvointialue
Västra Nylands välfärdsområde

GrIFK SALIBANDY

KAUDELLA 2026-2027



POJAT

- U8 Kerhojoukkue (2019-2020-s.)
- U9-U10 (2017-2018-s.)
- U11-U12 (2015-2016-s.)
- U13-U14 (2013-2014-s.)
- U15-U17 (2010-2012-s.)

TYTÖT

- U8-U10 Kerhojoukkue (2016-2020-s.)
- T12-T16 (2011-2016-s.)

HARRASTERYHMÄT

- Perhesähly (2-5.-v.)
- Salibandykerho 6-9-v.
- Salibandykerho 9-12-v.
- Kuntosähly (aikuiset ja nuoret)
- Darkside (aikuisten harraste)

MIEHET

- GrIFK edustus (2. div.)
- GrIFK II (4. div.)
- GrIFK III (4. div.)
- GrIFK IV (6. div.)
- GrIFK V (4. div.)
- GrIFK X (5. div.)
- M45
- M50

NAISET

- GrIFK (4. div)

**MAKSUTTOMAT
KOKEILUJAKSOT!**

**Ryhmien tiedot ja
ilmoittautuminen
nettisivuillamme!**

www.grifksalibandy.fi

Kysy lisää:
toimisto@grifksalibandy.fi

Treenipaikat: Kauniainen ja Leppävaara (Kameleonten-halli)





stadium
CRAFT



Etkö saanut lehteä postiluukkuun?

Ilmoita jakeluhäiriöt tähän

Fick du inte tidningen i postluckan?

Anmäl utdelningsstörningar till



Kaunis Grani

Kaunis Grania julkaisee Ab Grankulla Lokaltidning –
Kauniaisten Paikallislehti Oy -niminen yritys, jonka
Kauniaisten kaupunki omistaa.

Kaunis Grani utges av Ab Grankulla Lokaltidning –
Kauniaisten Paikallislehti Oy. Bolaget ägs av Grankulla
stad.

Hallitus/Styrelse
Jaakko Nevanlinna (KOK/SAML),
pj/ordf.
Nina Colliander-Nyman (SFP/RKP)
Mikko Saariaho (VIHR/GRÖNA,
sitoutumaton, obunden)
Janna Taipale

**Toimitusneuvosto/
Redaktionsråd**
Jan Sundberg pj/ordf.
Tuula Ihamuotila
Katri Kallio
Saara Pennanen Axelsson

Kustantaja/Utgivare
Ab Grankulla Lokaltidning –
Kauniaisten Paikallislehti Oy

Painos/Upplaga 13000 kpl

Päätoimittaja/Chefredaktör
Jan Snellman
puh./tfn 050 555 1703

Aineisto/Material
Kaupungintalo/Stadshuset

Sähköposti/E-post
kaunisgrani@kauniainen.fi

**Lehden puhelin/
Tidningens telefon**
puh./tfn 050 555 1703

**Internetsivut/
Internetsidorna**
www.kaunisgrani.fi

**Ilmoitukset/
Annonser**
kaunisgrani@kauniainen.fi

**Tilaushinta/
Prenumeration**
30 €/vuosi/år

Taitto/Ombrytning
Kapteeni Kuu

Paino/Tryckeri
Lehtisepät Oy, Lahti/Lahtis

**Tämä lehti painettu/
Detta nummer presslagt**
20.8.2026

Seuraava numero ilmestyy 16.9.2026
Aineisto viimeistään 1.9.2026

Nästa nummer utkommer 16.9.2026
Materialet senast 1.9.2026

Jakeluhäiriöt/Distributionsstörningar
Ilmoita jakeluhäiriöistä: Voit ilmoittaa asiasta
palautelomakkeella, joka löytyy Suomen
Suoramainonta Oy:n sivuilta: <https://jakelupalaute.fi>
Tai puhelimitse 029 001 0040 (to 9-16, ma, pe 9-14).
Anmäl störningar i utdelningen: Du kan meddela om
saken via responsformuläret som finns på Suomen
Suoramainonta Oy:s webbplats: <https://jakelupalaute.fi>
Eller via telefon 029 001 0040 (to 9-16, må, fre 9-14).

Lehti ei vastaa tilaamatta toimitetun aineiston
säilyttämisestä eikä palauttamisesta. Toimitus pidättää
itselleen oikeuden muokata aineistoa.
Tidningen svarar inte för uppbevaring och returnering
av inlämnat material som inte beställts. Redaktionen
förbehåller sig rätten att redigera materialet.